

Notulen van het
Vrederecht

1824-1827

ALGEMEEN RIJKSARCHIEF.

Het oud-archief van Curaçao en
onderhoorige eilanden Bonaire
en Aruba.

Invent. № 1500

ALGEMEEN RIJKSARCHIEF.
Het oud-archief van Curaçao en
onderhoorige eilanden Bonaire
en Aruba.
Invent. № 1500

Extra ordinaire vergadering
van het Collegie van het Vrede-
gerecht op het Eiland Aruba.

Donderdag d'2 September 1824

Present. De W. Edele Heer
Jacob Thieken, Commandeur
dezes Eilands, President.

De Edele Heeren, Jan Hen-
drik Goofst Eman &
Klaas van Cerkhout.
Magistraten.

1/ De vergadering met het
gebed geopend Zyn de wijd
door den Commandeur als
President, ter tafel gebracht
eene Missive van het Gov-
vernement van Curacao en
onderhorige Eilanden, welke
geopend en gelezen zijnde
wird besloten te zyn eene
Missive dd 28 Augustus 1824
N. 59. Strekken te geleide
van eene Dispositie van

Aruba

Extra ordinaire vergadering
van het Collegie van het Vred.
gerecht op het Eiland Aruba.

Donderdag d'2 September 1824

Present. De W. Eddele Heer
Jacob Thiele, Commandeur
dezes Eilands, President.

De Eddele Heeren, Jan Hen-
drik Gofft Eman &
Klaas van Cerkhout.
Magistraten.

1/ De vergadering met het
gebed geopend zynde werd
door den Commandeur als
President, ter tafel gebracht
eene Missive van het Gov.
vernement van Curacao en
onderhoorze Eilanden, derzelve
geopend en gelezen zynde
werd besloten te zyne eene
Missive d'28 Augustus 1824
N^o 59. Streckende ten gelide
van eene Dispositie van
Clarcken

(Leaf inserted)

2^e Vervolgens door den Pre-
sident aan de Magistraten
advies gevraagd Lynde
wegens het aanwijzen van
vaste begraafplaatsen,
is goed gevonden om al-
rens de plaats bewezen
het Dorp in oogenchoud
te nemen en als dan een
plaats tot het voormalen
einde aante wijzen, wyders
om de onkosten tot het
opmaken eener begraaf-
plaats, bij inschrijving

trachten

De Daarna werd door den
President geordonneerd om
Lecture te doen van de
Artikels 28. 29. & 30.
van het Reglement van
Administratie en Bestuur
van dit Eiland; waarop
niets meer te verhandelen,
Zynde Scheidde de
vergadering

Erben & Trullen &

San Remo. Godfr. Ennen

K. Van Ekhoust.

Les personnes nées à Collis de nosseigne
B. H. Spratt
Colonel Sec.

2^e Sept 1824

3
Ordinaire Vergadering
van het Collegie van het Pringe-
vegt op het Eiland Aruba

Woensdag den 8. September 1824

Present de Welde Mr. Jan
Theilen Commandeur dezes
Eilands President.

De Edele Heeren Jan Hen-
drik Godfried Eman &
Klaas van Eekhout.

Magistraten.

1/ Na dat de vergadering
met het gebed geopend was
vrienden geresumeerd en gek-
kend de notulen der vorige
Extra ordinaire vergadering
gehouden op den 2^{de} dezer.

2/ De President droeg daarop
aan de vergadering voor
dat aanderelevon op den
4^{de} dezer was gerapporteerd

dat zekere Indiaansch Meisje
genaamd Maria Isabella, al
hier wonende zoude zijn ge-
slagen door Johannes, en
Jacobus Boekhoudt, mede
alhier wonende, en wel uit
hoofde dat het gemelde Meisje
kent: op Zaterdag den 4^{den}
in de Rooy genaamd de kleine
Savanilla Zoude hebben ge-
vonden aan het opgraven van
gronden, en kent: Daarop
hebben gedreigd om Sulks
te zullen aangeven.

Dat de Commandeur als
toen had order gegeven om
de gemelde Joh: & Jacobus
Boekhoudt op te vatten als mede
het voormelde Meisje genaamd
Maria Isabella, had later
requireeren omme vord dit

Collegie

4
Collegie te worden onderwaag.
Daarop binnen gewaen
zijnde de voornaemde Ma-
ria Isabella en door den
President onderwaagd zijn
de, wegens het voorgewalle
nie op den 4^{den} dezer tusschen
haar en de Personen van
Johannes, Jacobus Boek-
houdt, zo ontkende de
genaemde Maria Isabella
niet alleen, dat zij door
de gemelde Personen gesla-
gen was maar verklaarde
tevens dat zij op Zaterdag
den 4^{den} dezer als naar ge-
woonte ten plaatse zijnde
almaal de Woksaambeken
aan de Rooy sleut worden
verricht, te Verkoop van
eenige Waren, zij de voor-
noemde

noemde Johannes & Jacobus
Boekhoudt, aldaar gevonden
heeft, wiet zoeken den bij den
Welbade gestrengen Heer Gra-
venhorst;

Dat Zij Maria Isabella
des namiddags met de
voormelde Personen, welke
hoegen aamd geene Wuttui-
gen nog graat gereedschap-
pen bij zich hadden, die
plaats te samen verlaten
hebben ten einde naar hunne
respectieve woningen terug
te keeren;

Dat Zijl. ter plaatse ge-
komen zijnde, ~~in~~ genaamd
wordende de kleine Savanil-
la de voornaemde Johannes
& Jacobus Boekhoudt de
weg derwaards hebben
ingeslagen en zij haven
weg

5
weg naar de paard haag
heeft vervolge;
De gemelde Maria Isa-
bella daarop buiten ge-
staan zijnde, werden de
genoemde Johannes en
Jacobus Boekhoudt ten ver-
gaaning binnen geroepen,
en derelve door den Presi-
dent afgevraagd om opte-
geven hoeveel goud zijl.
gepasseerde zaterdag den
4^{den} dezer op de plaats
genaamd de kleine Sa-
vanilla, gevonden hadden
hun daarbij vermanende
om de oprechte waarheid
te spreken zonder iets te
verzwijgen ofte veranderen
vermits het Colligie reeds
met de geheel toedragt der
Zaak

Zaak nauwkeurig bekend
was.

Dat zij daarop eenparig
verklaarden dat zij zich
op Zaterdag den 4^{de} dezer
hadden verwegd aan de
Rooy fluit, ten einde bij
den Welba. den gestrengen
Heer te verzoeken om heil.
Aldaar werk te geven.

Dat zij aldaar tot des
namiddags zijn gebleven
en vervolgens gesamenlyk
met een Indiaansch meisje
genaamd Maria Taballa,
waeren terug gekeerd, en zijl.
op de hoogte van de Rooy
genaamd de kleine Savanilla
gekomen zynde, die weg
hadden ingeslagen als
Lynde de kortste weg
naar hunne woning. -

6
De genoemde personen
daarop buiten gestaan zynde
resolueerde het college om
alvorens de onzekere
Zaak te deideeren, door
middel van den President
als Commandeur van dit
Eiland, wegens de positi-
ven in de Verklaring der
beschuldigten vervat, infor-
matien te doen inwinnen
bij den Onder Directeur
der Werzaamheden aan
de vermoedelyke goederen
alhier, als met de locali-
teit dier plaats bekend zyn,
De. -

Weshalven de gemelde Johan-
nes en Jacobus Boekhoudt
binnen geroepen zynde
wierd hun door den Pre-
sident.

25 9 Sept 1824

President aangekondigt, dat
zijl: zult provisioneel kon-
den verryderen, doch zult
gereed moeten houden om
op eerste requisitie van
den Commandeur, voor
het College te comparee-
ren -

Naarna de vergadering
scheidde.

B. Thielens

Jan Hendr. Godfr. Eman

K. Van Eekhout.

Ter Ordonnantie van het College voorn.

B. H. Schulte

7

Ordinaire Vergadering

van het Collegie van het

Redegerecht op het Eiland Amboina

Woensdag den 15. September 1824

1. Present de Wed. d. H. H. H.

Jacob Thielens Commandeur

des Eilands. President.

De Edele. Heeren Jan Henr.

Godfr. Eman, en

Klaas van Eekhout.

Magistraten.

1. Na dat de vergadering met

het gebed geopend was en

de notulen der vorige sessie

waren geresumeerd en gelezen

communiceerde de President

aan de vergadering de door

denzelven ingewonnen infor-

mation van den Onder Directeur

den Heer Laurens Croes, waar

uit bleek dat de Personen

van Johannes en Jacobus
Boekhoudt, op den 4. den
Oder sich werkelijk tot
namiddags aan de Aroij
fluit, hebben opgehouden
te bekoming van Werk
bij den Heer Pravenhorst
als mede dat de weg langs
de plaats genaamd de klei
ne Savanilla, naar hunne
woning de kortste weg is,
Het Collegie daarop in
aanmerking nemende dat
tegens de bedoelde Johannes
en Jacobus Boekhoudt geen
Wettige overtuigende be-
wezen bestaan, en also de
Straffen bij S. g. der Publi-
catie van Gouverneur en
Raden van Politie des Eilands
Curaçao, tot 15. Janij 1824.
ter gezegde naarkoming

van

van enige artikelen van het
Reglement van Administra-
tie en bestuur, desz Eilands,
op de bedoelde Personen niet
applicabel. Zyn.

Wydere getet hebbende op
de overeenkomst des ingewon-
nen informatie van den
Heer Onder Directeur, met
de verklaringen der Besche-
digden.

Heeft goed gevonden en
besloten om de gemelde Joh:
en Jacobus Boekhoudt
met een eenzijdige vermaning
van wegen den President
van zulk minner wezen
naar die plaats als een
onvrij vord Zynde, buiten
de Vereischte toestemming
te be geven, voor dez Reis
van alle Straf te bevrijden.

Waarop het verga-
dering

15 Sept 1824

Vering scheide. —

J. Thülen

Van Hend. Godfr. Emaro

K. Van Lekkrouz.

Ter vermaakt van het College van

J. B. H. Schultze
Kolom. Schultze

18 Sept 1824

10
Extra ordinaire Vergade-
ring van het Collegio van
het Vrederecht op het ei-
land Aruba.

Zaterdag den 18 September 1824.

Presint de Welbale Heer Ja-
cob Thielen Commandeur dezer
Eilands, President.

De Welbale Heeren Jan
Hendrik Godfried Eman en
Klaas van Eckhout.

Magistraat.

De vergadering geopend
lynde met het gebed Commu-
nicerde de President aan
de vergadering de beweeg-
reden tot het houden
dezer extra ordinaire sessie
bestaande in als volgt:—

Dat de President op gister
lynde Vrydag den 17. dezer
van deszelfs woning af

len.

een grote toeloop van Volk
voor het huis van den Heer
Benjamin Sinares, bespeur-
de, veroorzaakt door zek-
re Nicolaas Charles Guyot,
welke aldaar bezig was
met Schelden en ragen,
en onder allerlei gemeene
reidrukkingen, de Joden
dreigde van kant te maken.
Dat derselwe Guyot daarop
de Heer Moreno, aange-
grepen en geslagen heeft.

Dat de President daarop
twee des alhier gedetacheerde
de Militairen heeft laten
roepen en de gemelde Nic-
laas Charles Guyot in
hechtenis heeft laten bre-
ngen, alsoo daerom naar
geene vermaning om zich
rustig te houden wilde
luisteren maar zijn rust
verstoring

11
verstoring gedrag met Schel-
den en ragen continueerde.

Derselwe N. C. Guyot daarop
ter vergadering binnenge-
bragt zijnde en door den
President wegens de door
denzelfven op gister gepleegde
Straatschending onderhouden
zijnde, begon de gemelde
N. C. Guyot op eene zeer
oneerbiedigen en onwelvoege-
lyken toon tot deze vergade-
ring te spreken daarop
door den President deswegens
gecorrigeerd zijnde en ge-
last om zich met meer
Respect voor dit College
te gedragen.

Daarop trachtte derselwe
Guyot te beweren dat
de door hem gepleegde
Straatschending met het
grootste recht geschied
was als zijnde derselwe
volgens.

volgens zijn zeggen door
zekere Jongeling genaamd
Jas de Jacob Pinzo ge-
slagen geworden enz. -
zich zelven daarbij her-
haalde malen tegenspre-
kende -

Derelue Guyot daarop
buiten gestaan Zynde be-
stoot het Collegie na over
deze Zaak te hebben ge-
delibereerd om derelue
N. C. Guyot, met eene
ernstige Correctie en ver-
maning van den President
aan denzelven te geven
om zich voortaan stiller
en rustig te gedragen met
bedreiging van in het tegen-
overgestelde geval, als een
voor de Rust en goede
orde op dit Eiland na-
deelige Persoon te zullen
worden aangemerkt en
naar

12.
naar Suracao te zullen
worden opgezonden, voor
deze Reis te ontslaan en
van alle straf te libere-
ren

Voorts om wegens het gene
derelue N. C. Guyot reopens
de persoon van J. de Jacob
Pinzo, aan de vergadering
had te kunnen geven bij
de eerstvolgende ordinaire
vergadering (als zynde
heden Goedsche Sabath)
het nodige onderzoek te
doen.

Derelue N. C. Guyot
daarop binnen geroepen
Zynde wierd het boven-
staande geresolveerde
bij monde van den Pre-
sident, aan denzelven be-
kend gemaakt en derel-
ve met eene ernstige
Correctie

Correctie vermaning en
beooging, zo als beslo-
ten was, ter vergadering
uitgelaten

Maerna de vergadering
scheidde -

J. Thielens

Jan Hend. Godfr. Eman

K. Van Lekhouw.

De Oraniantie van het College vóór,

J. H. Schuck
Koloniaal.

Ordinaire vergadering
van het College van het
Vrederecht op het Eiland
Aruba.

Woensdag d. 22 September 1824

Present de wel Edele Heer
Jacob Thielens Commandeur
dezes Eilands, president

De Edele Heeren Jan
Hendrik Godfr. Eman

Klaas van Lekhouw
Magistrate. -

De vergadering werd met
het gebed geopend, daarop
wielden gesummeerd en
getekend de notulen der
vorige ordinair en extra,
ordinaire vergaderingen.

Maerna in gevolge
het geresolveerde in de
vorige extra ordinaire

vergadering

vergadering, de Persoon
van Jaab de Jacob Penzo
binnen gestaan zynde, mer
derelve over het beoefenen
hem en den Persoon van
Nicolaas ^{fr.} Guyot, op
vrydag den 17. deys, door
den President onderhouden.

Waarop derelve verzekerde,
de en reide met getuigen
te kunnen bewyzen dat
dat derelve Nicolaas ^{fr.}
Guyot beschonken ^{lynde}
hem Penzo het eerst ge-
scholden en geslagen heeft
en wel over een kleine
woordwisseling die
derelve met een der ska-
trozen van voornoemen
Guyot was hebben.

Maarna derelve Penzo
na door den President
ernstely vermaand en

gecorrigeerd

¹⁴
gecorrigeerd te zyn om reik
stil en rustig te gedragen
en reik met den vermaan
van N. C. Guyot niet
verder te bemoeijen noch
intederen, ter vergadering
niere niet gelaten -
Waarop scheide de
vergadering -

Th. Mullen

J. van H. Godt. Eman

N. van L. Thoub.

In ordonnantie van het Collegie ^{wordt}

C. H. Schultze
Kolom. ^{wordt}

22 Sept 1824

15

Ordinaire Vergadering
van het Collegie van het
Vrederegerecht op het Eiland
Aruba.

Woensdag den 20 September
1824.

Presint de Welbade Heer Jacob
Thielen Commandeur des E.
land, President.

de Edele Heeren Jan Henr.
Dijk Godfries Eman. en
Klaas van Eekhout.

Magistraten. -

1. De vergadering geopend
lynde met het gebed, werd
geresumeerd en getekend de
notulen des Laatste vrie
gadering en niets anders
te verhandelen zynde schied
de de vergadering.

De ordonnantie van het Collegie wordt

P. H. Schulte
Voorzitter

J. Thielens

Jan Henr. Godfr. Eman.

K. Van Eekhout.

29 Sept 1824

16

Ordinaire Vergadering
van het College van het
Rechtspraak op het Eiland
Aruba

Woensdag den 6. October 1824

Present de Wedde Heer
Jacob Thielen Commandeur
des Eilands President
de Edle Heeren Jan Hen-
drik Godfried Eman &
Klaas van Eekhout -
Magistraten.

Na dat de vergadering
met het gebed geopend was
vrienden getekend en getekend
de Notulen der vorige Sessie
waarna ter vergadering ge-
compareerd is Helena Arends
Mede. Siefinger wonende alhier
zich beklagende overzeker
Louisa van vander Biech

k.

te zijn geschoolden en valsche-
lyk van Hoerery te zijn
beschuldigd.

Waarop de Rechts bode vried
binnen geroepen en gelast de
voornoemde Louisa van d. Bist
voor dit Collegie te requireeren.

Dezelv Louisa van vander Bist
daar op mede ter vergadering
binnen gestaan zynde en
voor den president wegens
de tegen haar ingebragte
beschuldiging onderhouden
zynde, heeft dezelve volstrekt
ontkend ~~den~~ Medewer
Siefinger ooit te hebben
geschoolden veel min van
diergelyke zaken te hebben
beschuldigd.

Waar op het collegie na
Partijin over en weder te
hebben gehoord, getraecht
heeft de Laak tusschen
hen.

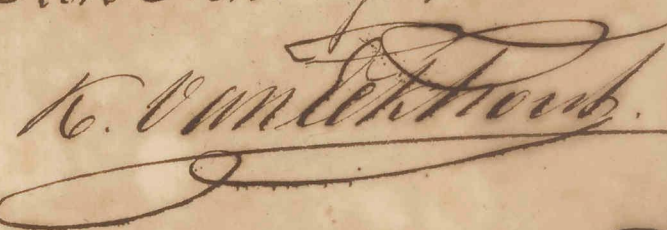


17
hen in den minne bij te
leggen en af te maken, het
welk geschiede; Waarop
de voornoemde Helena
Arends waer Siefinger
en Louisa van vander Bist,
met eene vermaning om
dier onderling vreedzaam
te gedragen en elkaander
ongemoeid te laten, ter
vergadering zijn uit ge-
laten;

Waar na de vergadering
scheidt.



J. H. G. E. Eman.



Ter ordonnantie en't Collegie overna


Koln. Schouten.

45 6 Oct 1824

18

Richard
J. Smith
1824

Richard
J. Smith
1824

ds 10^e Nov. 1824

19

Ordinaire vergadering
van het Collegie van het
Rechtspraak op het Eiland
Aruba.

Woensdag den 27 October 1824.

Present de Wel Edele Heer
Jacob Thielen Commandant
des Eilands Aruba. President.
De Edele Heeren Jan Hendrik
dijk Godfried Eiman. en
Klaas van Oekhout.

Maagistraten

1. De vergadering geopend zijnde
met het gebed, werden
gelezen en getekend de Notulen
der vorige Sessie.
2. Daerop werd op Order van
den President Lektüre gedaan
van 4^e S. afs. a. b. c.
van een Dispositie van
L. Exzellenzie des Eilands
bynaast Gouverneur dezes
Eilands, dtd 27 Augustus

1824.

1824 N. 610. houdende
bepalingen aangaande het
aanleggen van begraaf-
plaatsen, daarop werd
door den President voorgesteld
en door het Collegie geresol-
veerd dat de beide Heeren
Magistraten zich eerstwaars
zullen begeven bevesten het
dorp en aldaar een geschikt
te plaats uitzoeken en af-
perken welken tot een alge-
meen begraafplaats dienen
en tot dat einde aande
Ingezetenen kan worden
aangewezen. Voorts van
hun Ed. vereeniging in
de eerstvolgende vergadering
verslag te doen.

3. Wordt door het Collegie
geresolveerd te bij Publicatie
te doen verbieden het
verbranden van Meubels
na

20
na of kort voor konink onder-
gang, ^{dat de overledene} op poene ~~met~~ met
een gele boete of gewange-
nis naar beind van
zaken zullen worden ge-
straft.

Waarop de vergadering
scheidde.

Bij Verleiden

Jan Hendr Godfrd. Enman

K. Van der Houh.

De ordonantie van het Collegie voor,

O. H. Schult
Kolond Schult

20 Oct 1824

21

Ordinaire vergadering
van het Collegie van het Vrede-
gerecht op het Eiland Aruba

Woensdag den 10. November 1824

Present de Welde Heer Jacob
Thielen Commandeur des Eilands
Aruba. President.

De Edelle Heeren Jan Hen-
drik Godfried Emar. en
Klaas van Eekhout.

Magistraten. -

De vergadering geopend zynde
met het gebed werden de
Notulen der vorige sessie gele-
kend en getekend.

De post van Maandag
de Maandag Henricz contra
Casper Schinewolff opgevoerd
zynde in partijen over en weder
gehoord, mitogadere gelezen
en geexamineerd de Stukken
door partijen ter Tafel overge-
legd, resolveerde het Collegie
de.

de Decinie dezer Laak sulte
stellen tot p^o naastes.

Minop Scheide de Vinga,
dering.

J. Thullen

Van Heer de Gode Ennax

W. van der Horst

In vermanen en het falles vrom

J. A. Schmitz
Kolon Schit

ds 22 November 1824

23

Ordinaire Vergadering
Van het Collegie van het Fidei-
gerecht op het Eiland Aruba

Woensdag den 24. November 1824

Present de Wel Edelle Heer Jacob
Thielen Commandeur des Eil-
lands Aruba President
De Edelle Heer Janb Hendrik
Godfried Eman: en
Klaas van Eekhout.

Magistraten

De vergadering geopend zyn-
de met het gebed en de Notu-
len der vorige Sessie gelezen
en getekend.

Overgaan ter Decisie van
de Zaak tusssen Mordichay
de Mordichay Heniquez
contra Casper Schoneveldt
wierden de Stemmen op
genomen

De Heer Klaas van Eek-
hout.

hout was van gevoelen dat
den eisch aan den Eischer
volgens instantie van Gordes
geadjudiceerd.

De Edr. Heer Jan Hendrik
Godfried Eman ad idem
De President was van
gevoelen dat den Eisch
moest worden ontzegd met
de kosten nogthans aan den
Eischer vrij en onverlet te
laten om voor zyns gedane
Demarches moeten en onthoud
van den gedaagden vergae
ding te eischen.

By meenderheid van stem
wordt dus den Eisch geadju
dicieerd. en het volgende
geroepen:

Het collegie van het Trade
gerecht Partijen op den 10^{de}
dezes over en weder gehoord
hebbende mits gaders ge
zien gelezen en geyamineerd
hebbende

hebbende alle de stukken en
Documenten door Partijen
tu Tafel overgelegd;
Voorts getit hebbende dat
den gedaagden den inhoud
der gegevene Verklaring door
den Persoon van Cornelis
Raven, en door den Eischer
geproduceert, heeft geavou
eerd en bevestigd;

Wydens overwegende dat
uit de verklaring gegee
door José Blanco, Kapi
tein der Troepen van Co
lumbia en Administrateur
aan de Haven van Chila
rien, gebleken is dat het
alleen aan de door den lijken
aan de vaste keet genomene
Demarches en gedane rela
mes toetschrijven is dat
de Schuld erkentenis in
questi waarvan de beta
ling.

ling gestaakt was wederom
is betaalbaar geworden.

En nog in overweging ne-
men de dat bij zekere Missie
van den Administrateur te
Coro, door den gedaagden
zelve overgelegd, en gead-
jud synde aan den Eijfcher
geaccepteerd en beloofd wordt
te betalen aan den Schulde-
naar en dus aan den Hou-
der der Schuldenkintenis.

En voort gelot hebbende
op alles waar op in dezen
eenigezins te letten stond,
recht doende, Condemneert
den gedaagden omme
aan den Eijfcher over te le-
veren de bedoelde Schuld,
erkentenis van het Colom-
biaansch Gouvernement
groot \$ 44: --- Spaansch
Courant ingevolge de bestaande

de.

de overeenkomst tusschen
den gedaagden en den Eijfcher,
op anderszins van den Eijfcher
te ontvangen de Somme
van \$ 44: --- Spaansch Ct,
tegens overlevering van
de gezegde Schuldenkintenis,
met de voorsz. Missie
van den Administrateur
te Coro, aan den Eijfcher, met
de kosten der Somme van
\$ 21: ---

Maarna de vergadering scheide.

P. J. Truilen

Jan Henr. Gorf. de Ennass

K. Van der Kolk

De ordinaris van het Collegie vromen

P. J. H. Schultze
Kolm. Jan

Ordinaire Vergadering

van het collegie van het Vrede
gerecht op het Eiland Aruba

Woensdag den 8 December
1824

Present. de Welldede Heer
Jacob Thulen Commandeur des
Eilands Aruba President

De Edelle Heeren Jan Hen-
drik Godf. Enman en
Klaas van Eekhout.

Magistraten. —

De vergadering werd geopend
met het gebed, daerne wier-
den geresumeerd en getekend
der Resoluties der vorige verga-
dering en niets meer zijnde
te verhandelen scheide
de vergadering —

J. Thulen

Jan Hendr. Godf. Enman

K. van Eekhout.

Ter Ordonnantie van het Collegie
Minnemans.

B. H. Spink

1824

27

Ordinaire Vergadering
van het Collegie van het
Vrede Gerecht op het Eiland
Aruba.

Woensdag den 21. Septem.
ber 1825.

Present de Weldele Heer
Jacob Thielin Commandant
dieses Eilands, President.
De Weldele Heeren Jan Hendrik
Godfried Enen en
Klaas van Eckhout.
Magistraten.

De Vergadering geopend
met het gebed.

De Zaak van Pieter Lampert
Contra Coenraad Schmitt
gedaagde ter rolle opgeroepen
~~Lijnden~~ en Partijen binnen
gestaan Lijnde Verzocht de
Eisfcher dat de gedaagde
Zou worden gecondemneerd
in de betaling van het
Saldo eenier obligatie.

19^{de} Maart 1814 Groot
\$ 52,4. met de kosten.
De Gedaagde daarop gerepli-
ceerd hebbende dat de ~~Zelve~~
niet onwettig was te beta-
len, echter intotol verzocht.
voor de tijd van zes maan-
den.

De Eischer het verzochte
intotol hebbende toegestaan
zoo heeft het Collegie van
het Vrede Gerecht voornoemd
naar Partijen over en weder
gehoord te hebben het vol-
gende gewezen.

Het Collegie van het
Vrede Gerecht, Partijen
over en weder gehoord hebbende,
de, Recht doende. Conden-
neert de Gedaagde hebbende
over zes maanden aan de
Eischer te voldoen de
geëischte Somme van
Twee en vijftig Patunjens

en

en Vier Realen met de
kosten ter Somme van
Tien pesos van acht
Daarop Beide de
Verzadering

J. Kruken

Jan Hendr Goud Emsen
K. Van der Kous.

In presentie van mij
P. H. Schultze
kolon. sek.

den 21 September 1825

29

Extra Ordinaire Ver.
gadering van het Collegie
van het Vrede gerecht op
het Eiland Aribas
Zaterdag den 22 October 1825.
Present de Wel Edele Heer
Jacob Thielens Commandant
dezes Eilands. President.
De Edele Meeren Jan Henr,
Drik Godfried Iman en
Klaas van Leshout

Magistraaten.

De Vergadering geopend
met het Gebed.

Door de President aan het
Collegie kennis gegeven
dat bij Tijds ontvanger
was een Missive van
den Opperdirecteur der
Vermoedelyke Goederen
den 21 October 1825 N^o 53.
houdende kennisgeving
dat de Personen van
Jan Senels, Joseph Berna,
Dine en Joseph Tromp.

Door

door Zynld Gesteenge ontmoet
gevonden Zyn op de plaats
genaamd Hadicuarie
de welke voor een Onvrij
oord verklaard is by Publi-
catie van den 13^o Maij
1825. -

Dat de voormelde Personen
door de Commandant gerege-
reerd zijn ten einde door
het Collegie van het Vrede
gerecht te worden verhoord
en naar bevind van Zaken
te worden gestraft. -

Daarop ter Vergadering
binnen getaand Zynde de
Personen van Jan Simeler
Joseph Bernadine en
Joseph Tromp en verhoord
gevonden Zynde, bekenden
Zij zich op de voormelde
Plaats bevonden te hebben
echter geendins om naar
goud te zoeken noch op te
graven maar wel om naar
hinnar Beestialen te diend

Welke

30
welke zich in die streken
ophielden, en dat men bij
henlieden wel touwen
echter geen ander gereedschap
pen noch Instrumenten
gevonden had. -

Het Collegie voornemd
gehoord hebbende de voort-
voerende Jan Simeler
Joseph Bernadine en Joseph
Tromp, en in aanmerking
nemende dat dezelve zich
hebben schuldig gemaakt
aan overtreding van de
Publicatie van den 13^o
Maij 1825. Waarby de be-
doelde plaats genaamd
Hadicuarie voor een
Onvrij oord word verklaard.
Wydus gelezen hebbende
Sg. van de Wet van den
13^o Junij 1824 oprigtelyk
het overtreding van het
verbod om zich op Onvrije
Oorden te mogen begeven.
Is is het dat het Collegie
van het Vrede gerecht

Rechtsvender

22 oct 1825

Rechtsdoende, de voornoemde
Jan Semeler, Joseph Ber,
radines en Joseph Tromp
Condemneert, gelijk dezelve
bij degen gecondemneert
worden tot een gevang-
nis van drie dagen. al,
hier op het Eiland Aube
Zelve.

Daarop Scheide de verga-

dering
J. Muelers

Jan Hendr Gooft Eman

K. Van Eekhout.

En menute van, om

P. H. Schults
K. L. S.

Ordinaire Vergadering
van het College van het
Vrederecht op het Eiland
Aube.

Woensdag den 26. July 1825

Present de Welde Heer
Jacob Thullen, Commandeur
des Eilands President.

De Edele Heer Jan
Hendrik Gooft Eman

Klaas van Eekhout.
Magistraten.

De vergadering was ge-
opend met het Gebet.

Conraad Visser heeft
te vergadering binnen
geteen. zijnde, deklare
ziek, dat dezelve op
Zondag den 23. dgu des
achtmiddags circa ten Uur
op de publieke weg door
van Gerard Lampe, is
aangerand geworden

22 oct 1825

Rechtsdoende, de voor
Jan Semeler, Joseph
Madines en Joseph
Candemneest, gelyk
by dezer gecondem-
n worden tot eene ge-
nis van drie dagen
hier op het Eiland te
Zelve.

Daarom scheidde de
dering
J. Meles

Jan Hendr Gooft Em

K. Van Lekho

En menute van, om
P. H. Schults
kol. St.

18.1.47.1826

31

Ordinaire Vergadering
van het College van het
Vrederecht op het Eiland
Aruba.

Woensdag den 26. July 1826

Present de Wed. de Heer
Jacob Thullen, Commandeur
dezes Eilands President.
De Ed. Heer Jan
Hendrik Gooft Em
Klaas van Lekhout
Magistraten.

De vergadering werd ge-
opend met het Gebet.

Coenraad Visser frisfer
ter vergadering binnen
getaan zijnde, betogte
zieh, dat dezelve op
Zondag den 23. dagn des
septemidags circa ten 11.
op de publieke Weg door
Van Gerard Lampe, is
aangerand geworden

en zeer mishandeld worden
dat deselve gewaar wordt
deszelfs oof, door de toe,
getraght slagen te ver-
liegen. -

De aangeklaagde Jan
Gerrit Lampe daarop
voor het Collegie gegaan,
veerd zynde bekende
het begane feit, verzekerd
echter dat de genoemde
Coar: Visser zelve aanlei-
ding tot het gebeurde
gegeven had. -

Het collegie van het
fredegerecht aldus Par-
tyen over en weder ge-
hoord hebbende heeft
~~het~~ eenparig goed
gevonden den voornoemde
Jan Gerrit Lampe te
condemneren in de beta-
ling een pecuniere boete
ter Somme van vyftig
Peyes van acten mits
gaders.

gaders niet tot de beta-
ling der (keren) gans en
ning ter Somme van
acht Peyes en vier realen
als mede ^{de Kosten van} deyn ter Somme
van P. 2. 9. - te betalen
Eene Somme van Peyes 61.

Voorts ter vergadering
gecompareerd zynde Anna
Catharina Dyfteen Lampe
geadviseerd met haren
vader Pieter Lampe, zins
beklagende door Coar: Visser
visser persoon te zyn ge-
injuried en gekwaddet
malen door dygelve voor
een Oor te zyn uitge-
scholden.

Het collegie voornoem
heeft goed gevonden alzo
dize zaak niet tot deszelfs
Competentie behoort
om de voornoemde Anna

Catharina

Catharina Lampe te
verwijzen aan haare
Competente Rechter.

De genoemde Anna
C. Lampe, verzoekt
daarop het Collegie
den genoemden Coorad
J. H. van Hilde vaten
dieren, op poene van
leeren dat, om haare
naam en diens haare
Familie voortaan onge-
noetsteld te laten.

Het Collegie van het
Redigendste bevoelt uit
aanmerking dat de
genoemde J. H. van Hilde
zich ~~aanmerken~~ maken
van dat ~~aanmerken~~ ^{andere} menaken zij
had schuldig gemaakt
in ~~aanmerken~~ ^{in vorm} ~~aanmerken~~ ^{aanmerken}
te ~~aanmerken~~ ^{te} ~~aanmerken~~ ^{te}
om ~~aanmerken~~ ^{om} ~~aanmerken~~ ^{om}
van

Van dit Eiland te waken
veronden, te interdicen
om de Persoon, van de
Familie van genoemde
Pater Lampe, ingesloten
te laten

Waarop de genoemde
Coorad J. H. van Hilde
ter vergadering binnen
groepen ~~inget~~ vied.
aandereleven door de Pruid.
namens het Collegie geen
bedeend om voortaan
enig Persoon hoegende
ook te injurieren, oft
lasteren op poene van
van dit Eiland te
zullen worden ~~veronden~~
Daarop schiedde de
vergadering

J. H. van Hilde
J. H. van Hilde
K. Van der Houde.

B. H. Schulte.
K. H. van Hilde

den 26 July 1826

den 18. 1. 41 1826

34

Ordinaire vergadering
van het Collegie van
het Nedergerecht op het
Eiland Anuta

Den 2. Augustus 1826.

Woensdag den 2. Aug. 1826.

Present de Welldole Heer
Jacob Thülen Commandeur
degs Eilands. President
de Landtkeeren van Hendrik
Gospied Emen en
Klaas van Eekhoort.
Negotiaten.

De vergadering met het
Gespens zijnde werden
geresumeerd en getekend
De Notulen der vorige
vergadering van den
26 July heden.

De Post van Maand
rotte Riet Contra Antje
German, ter Rolle opge
voepen zijnde en de
Sijfakens

Lisferensie ter vergadering
gecompareerd zijnde
lag over de beugelen hare
vordering en verhoft
condemnatie.

Het Collegie van het
redigement, vermits
de Noncomparsatie van
de gedangde Condem-
neert daartoe aan de
Lisferensie te betalen
de geëischte Somme
van P. 32. 5. 2.-
met de korten ter som-
me van P. 6. 3.

Davon Scheide de
vergadering.

J. Thielens

Jan Hendr. Goepf. Emmer

K. Van Eekhouf.

De presenten van mij

P. H. Schults.
Kolon. Schults.

18 Sept 1826

35
Extra ordinaire verga-
dering van het Collegie
van het Redigement op
het Eiland Anab.

Maandag den 18. September 1826

present de W. l. E. d. Heer
Jacob Thielens Kommandeur
des Elands President
de Ed. Heer Klaas
van Eekhouf ordinaire
Lid.

De Heer Barnd D. Kock
geassumerd Lid
Magistraten.

Na dat de vergadering geopend
was werd overgegaan tot
het verhoor van Benoist
Solagnier, op de Internoga-
toir ingetrokken aan het
Collegie en geassumerd door
den W. l. E. d. Heer. Het
W. l. J. J. Kammerlingh
Elzevier Kuis fiscaal
Huis fiscaal en onderho-
vig.

ontvanger Eilanden
de voornoemde Benoist
Solagnier binen getuust
onderzocht zijnde heeft
de Koloniale Schryver de
Vragen kenoorlyk aan de
Zelve in de Landtaal
quyplieerd luidende
de Vragen en antwoorden
als volgt (Zie bijlage
hier annex.)

Danop vinden de
Interrogatorien door
de geïnterrogeerde na
dat dezelve voorgelezen
waren benevnd door
President en Leden van
het college van dit Gede-
grecht getekend. naar
na Scheidde de vryde-
king

G^e. Meiden

K. Van Lekhoup.

Verordening van de Gede-
gten

P. H. Schermer
Koln Lant

Bened. Kock

Pro Interrogation

De geïnterrogende zegt te zijn
genaamd Benoist Solagnier.
Oid te zijn Vrij en Leventig
Jaar, geboren te Anvergne
in Frankrijk. woonachtig
te Nieuw Leden in
deftig Jaar. van de
Roomsche catholische Religie.
Van beroep Planter.

B. Solagnier

Art 1.

Des geïnterrogierenden naam
Ouderdom, geboorte, woonplaats,
Religie & beroep.

Zegt. Ja!

2/ erkent de geïnterrogende,
de brief hem hiertoe vertoond
wordende, geschreven in de
Fransche taal, & gescreven
aan Jos. Duvale jr te Lucca
voor zijn eigen handschrift,
handtekening.

Zegt. Neen.

3/ Was bij de Verandering van
deselve met de Golt de
Suer Luttus Schipper D. W. W.
Ned. vlag, geen gedecent
of maagden goud gevogt,
in een papus gepakt, daar
connex

Zegt. Daarvan Weet ik niets.

4/ Bedroeg dit Goud geen
Vier oncen of daaromtrent.

Zegt. Lopende Rekening
te hebben gehad met geneemde
Dovale, echter was onbewust
hoe veel hij te goud had
en de voornemen vider toe
uitbetaling te hebben geg.
van om tijd te winnen
tot afbetaling. -

5/ Quam de waarde niet over
een met de betalingen die
ges. Dovale bij deze brief
aangewezen had om voor
den geinteregende te linnen
te doen. -

Zegt. Ik weet van geen
Goud. -

1/ Hij heeft zulke veel
geveten, doch deed geene
negocie in het Gemelyk
de goud. -

2/ Hij heeft geen acht ge.
normen op de Straffen die
Publicaties, alzo hij als
geen goud onder zich heb.
benden daarbij geen be.
slang had. -

6/ Van waar hadt geintere
geude dit goud?

7/ Is de geinteregeude niet
bewust dat bij diverse publi.
cationen des jaars 1824 spreek
bij dien 24 Augustus was dat
Jaar, alle handel. vervoer
van dulk goud op. van Heulen
verboden is, en Confiscabel!

8/ Zo ook mede van de
Straffen op requisities van
t'officer finaal. & derzelf
eisch. hier te infligieren
die na de oproeping des
gouverneur van die maand.
geindus of gepaven gidee
sont goud. Daar verbuys
of onder zich houd.

Het is een brief door hem 9/ Welk brief meent de ge,
 met eene voorgaanden gele, interrugeerde, als hi onder
 genheid 3 anders Vaarting aan de hem vertoonden brief
 van hijs vergaande, over negacie sake, en het welke gestelt heeft Erite apres
 door de sterke afzet der La grande

Thronus widuom is genulachend,
 en niet te weten wat van dijn
 Brief is geworden; echter te
 Winckel dat deylken in den
 Van het Guevenement moijt dyd
 gevallen, daer deylken hies vol,
 komme Rechtvaardighe diende
 van geene hande in goet te
 bedryven, direct noch in direct. -

(wrijgetekend) J. Plagnier.

Aldus Geinterrogeerd, Geinterpreteerd
 en Gerespondeerd, voorgehouden en daerby
 gepersisteerd in de extra ordinair Vraag,
 during van het Collegie van het Vredes,
 gericht op het Eiland Amboina den 18^{en}

September 1826. (Punt) de M. d. d. d. d. d.

Jacob Thiel Commandant deses Eilands,

President. dekkers Klaas Van Eekhout

Ordinar Lid en den Meest Baard D. Kock

geassistent Lid. Magistert

De President van vrom

(wrijgetekend) J. Thiel

K. Van Eekhout

D. J. Kock

In Printen van mij

(wrijgetekend) D. M. Schulten

Kolont. Schulten

17 1^{ste} Augustus 1826

40

Ordinaire Vergadering
van het Collegie van het
Redegerecht op het Eiland
Aruba.

Wendag den 18 October 1826.

Presente de Welldede Heer
Van van der Biest bij wie
Comman^{dant} Absentie van den Comman^{dant}
Oen het Commando voeren,
De President.

de Edelle Heeren Gas
Wendrick Goffe en
Klaas van Eekhout
Magistraten

De vergadering geopend
met het Gebed.

Gelezen een Missive
Door den President ter
tafel overgelegd, van
den Heer Opper Directeur
der Versmoedelyke Goud
mijn, waarby een Het
Bestuur worden toegevoegd
den de Jongelingen

Andrie.

Andries Henriquez en
Antoni Reaal welke
door Zyn Ed. Gestrenghe
en den Onderdirecteur
in de Rooy Koedacari,
gevoonden zyn en by
hun Ed. aankomst aldaar,
zich op de Vlygt begaven,
Dat dezelve echter niet
merkten nog eenige Merk-
tuygen dan een Lak
by zich hadden.

Voorts kennis geving dat
Hij Ed. in de Rooy
Dai marie Vyf Mannen
ontdekt hebben zynde
twee Indianen en drie
Levanten, welke by
hun Ed. aankomst de
Vlygt namen en
door Bergen en Klippen
doormen door hun Ed.
te Paard achtervolgt
waren zonden dezelve
echter.

41
echter te kunnen hebben
aankomen. Hebbende
gemelde Mannen
een Sjaap en Lak en
een Stuk yzer van
zich geworpen hetwelk
door den Heer Opper
Directeur zou worden
afgevoerd. Voorts
dat Zyn Ed. een der
Indianen altijd hou-
den zou voor Jan
Croes Bernardsson -

De Personen van
Andries Henriquez
en Antoni Reaal,
daarop ter vergadering
binnen gebracht zynde
zyn de dezelve naauw,
keurig onderzocht
en verhoord geworden,
Waarop de gemelde
Personen in Zin en
substantie het navol-
gende hebben geant-
woord.

woord:

Dat zij eenige Fabriek
te samen hebben en
deselve vermist zijnde
zij uitgegaan zyn
om deselve op te zoeken,
zij in de Rooy Kadocuri
ontmoet geworden zijnde
door de Heeren Oppers
Directeur en Onderdirecte
van de vermoedelyke
Goudmyn, waarop zij
lieden toen zij zagen
dat deselve op hen
aankwamen de Vlucht
namen, doch dat zij
met geen hoegenaamd
ander Opgemerke aldaar
gegaan waren en zij
ook hoegenaamd geen
Werktuigen by zich
hadden.

Daar zyn genoemde
Personen wederom
buiten de vergadering
gebracht.

gebracht.

Het Collegie van
het Vrederegerecht daarop
de Laak overvragen heb-
bende, is gebleken dat
genoemde Personen die
hadden Schuldig ge-
maakt aan overtreding
van S. g. der Publi-
catie van den 15. Junij
1824. Welke beiden goed
gevonden en bevestigd
wield om de gemelde
Andries Henriques
en Antoni Reaal
te Condempneren tot
de Straffe van drie
dagen gevangenis op
dit Eiland xelve.

De gemelde Personen
van And. Henriques
en Ant. Reaal daar
op ter vergadering bi-
nen gebracht wield
hun

hun de gemelde Strafe
van drie dagen gevan-
genis op het Eiland
Aruba, aangekondigd,
en zy And: Henriquez
en Ant: Reaal na
hun alvorens nog,
maals met den In-
houd van de voormelde
§ 9 der Publicatie
van den 15. Juny 1824
te hebben bekend ge-
maakt, dadelyk naar
de gevangenis gebragt.

In vergadering bin-
nen gebragt zijnde
Jan Croes Bernh. werd
dezelve naar aanleiding
van de Missive van
den H. er Opper Directeur
der vermoedelyke grond
myn tot 11. dezer n^o 37.
onderzocht en ver-
hoord.

43
verhoord, welke Jan
Croes B.L. daarop ant-
woordde dat hy zelf
in den Naacht van den
10 op des 11. dezer op
de Burgerwagt heeft
bevoinden in zelf des
morgens daarop dade-
lyk begrepen heeft
naar het Huis van re-
kere Lopez Rasmyn
en aldaar den ganschen
dag had doorgebragt
om een Laddi van ge-
melde Rasmyn in
Orde te brengen.

Daarna is dezelve
buiten de vergadering
gebragt.

Het Collegie van Mede-
de gerecht besloot
na eenige deliberatie,
om de decisie dezer
Zaak niet te stellen

tot

tot de naastvolgende
gemene vergadering
ten einde door mid-
del van den President
in dien tusschen tyd
de nodige informaties
van den Kuman worde
ingewonnen. —

In vergadering inge-
leerd door zekere
Maria Faustina Riet,
alhier wonendes, ene
Memorie of aanklagte
wegens onderzane bele-
diging en Injurien
door zekere Jacob Ma-
daro Calvo monaghe
te Curacao... aan welke
Memorie geantweerd
was ene Missive
van de Aanklaegster
aan den Gouverneur
van Porto. —

Werd besloten om
de gemelde stukken
aan

44
aan de Leden van Collegie
ten fine van Leetunie
zond te zenden En de
decisie dyer zaak uitte-
stellen tot per naeste
vergadering.

Daar op Scheidde
de Vergadering. —

Jan van der Riet

Jan Hendr. J. de Man

C. Van der Horst.

In waants van my

P. H. Schultze

Kolon Sch

Extra Ordinaire
Vergadering.

Van het Collegie van
het Vrede gerecht op
het Eiland Aruba.

den 23 October 1826.

Present de Welldede
Heer Jan van der Biest
Vice Commandeur bij
absentie van den Com-
mandeur het Commando
voerende President

de Ed: Heer K. Basi
van Eekhout ordinaar
lid en

de Ed: Heer Barend
Wijkers. Kock gearsu-
meerd Lid

Magistraten.

De vergadering geopend
met het Gebed.

Door de President ter
tafel gebracht eene
Missive dtd 19. October
1826 N^o 126 van

des

den Welldede Gerzinge
Heer Mr. J. J. Rammal
man Elzevier, Raadfis,
caul van Suracao en
inderhorige Eilanden,
ten geleide van de 2de
Interrogatorien, om
daarop te horen des
Persoon van Benoit
Solagnier, met invita-
tie om gemelde B Solag-
nier, ernstig voorttehouden
dat hij door zodanige
belachelijke subterfugie
als hij de eerste Interroga-
torien hij zig eerder
bequaam dan verligt
in zig altyd termen
daarvoor zynde / blootstelt
aan expurgatoire leden
en de gevolgen dezelve.

De voornoemde Benoit
Solagnier bei vergade-
ring binnen gestaan
zynde.

46
zynde werd door des
President vermaand
om niet zoo, als
by de eerste Vraag-
tikeles gebruik te
maken van belagege,
lyke uitvlugten, en
genoemde Solagnier
erstig voorgehouden
de gevolgen waaraan
hy zig door exposeert.
Daarop werd deylve
verhoord en de Vragen
aan denzelven behoort
in de Land taal geex-
pliceerd. Luidende
de Vragen en antwoor-
den als volgt. -

(Zie bijlage.)

De Interrogatorien voor
de hein verzoegende gaten,
kand zynde benevens
door de Leden van het
Medegerecht. en nu
moff te verhandelen
zynde.

Lynde werd de ver
gadering gencei den.

J. V.
Jan Van der Biest
H. Van der Horst.

B. van der Kolk

Der Ordonnantie van de gulde

S. H. Schultze
Kolou

14 Oct 1826

Pro justitiam

40

Tweede Interrogatoire ge,
formert en gedaan maken
bij M. J. J. Kammelman
Elzevier Raad fiscaal van
Curaçao, onderhoofd Leland
R. O., Geexhibent en overg,
geven aan den Welld. H.
Kommendant en Magistrate,
nietmakende het Vrede ge,
rege te stude, om daarop
informandi Causa te horen

Zegt, Ik heb geen papier of
pakje met goet aan mijn brief
welke ik aan den heer J. J.

Benoit Solayre.

Art. 10.

Dovale J. te Curaçao gestonden,
heb geannexend, in haar
ook niet weten door wie
zulk geduan is, want ik
was bij het Vertrek van de
Golt Twee Lusters Schip
De Nieuw op mijn Tuin.
en heb toen de Brief London
lets dan annex, aan een Indi,
aensch jongen mijn mij Jn,
formende dat gemelde Golt
vertocht, zoudt te bezorging
aan een der Matrosen of der
Schippen overgeleerd, ver,
mits dezelv brief niets van
aan belang was.
De gemelde J. J. op dat ogen,
blik naar het cloep Vertrek
om melk te Verkepen

Dan gy geinterrogeerd op
art 3 der eerste en voorge,
houdende artikelen de 18 Sept.
H. pasert dat aan den heer
reus geschreeven en met de
Golt de Twee Lusters Schip
D. Weeber naar Curaçao ge,
London brief aan J. J. Dovale
Junior geaddressert, geen
pakje of papieren waarin
zich maagde goet bevond an,
nux was, wie heeft dan dat
pakje Lodwieg daer aan
geannexend, en is dit met
een voorwaeten niet geschied.

Lij

11. *Le ben niet gemind* 11.
om welke pretexten te ge. *Lijt* gij meer gewoon, om als
brink, doch te tijds omstan, gij iets schuldig zijt, pree,
dij heden en de slechte rege, tepten te gebruiken, waarvan
icee hebben mij gevraagd, om alles aan te wenden om gij uw Zelf met deze ge,
intstels van betaling voor. chargeerde betaling beschul,
een wynne tijt. intewin, dijs of Responant Art. 5.
men, en daerom heb ik
het gemelde pretext gebruikt.

12. *Daer gij geen terrogeerde*
op art 9 passeert dat de dier
in gemeld. brief is verloren
geraakt en gij geen zien
Zoud dat dezelve ten voren
justificatie in handen van
dit Gouv. is gekomen, ho
word gij geen terrogeerde. geen
viteet om de copi derzelve
in te zenden, en die niet heb,
bende, den inhoud aan 't af,
fiscus fiscaal van die brief
op te geven.

Samuel van Elser.

Aldus. geinterrogeert geinterpre,
teed gerespondeerd en voorgehouden
en daarbij geperficieerd in de
extra ordinare Vergadering van het
Collegie

Collegie van het Vrede gerecht op het
Eiland Aruba den 23 October 1826.
(Present:) de W. E. de heer Jan
Vander Biest, Vice Commandant
bij absentie vanden Commandant
het Commande varende, President.
de heer Klaas van Eckhoit Ordinaris
Lid en de heer Barend Dirkz. Kock,
geaspiceerd Lid. - Magistrate.

De President benoemd.

(w. g.) Jan Vander Biest

K. Van Eckhoit

B. D. Kock

In Presentie van mij

(w. g.) B. H. Schultze

Kolon. Schre

23 Oct 1826

Ordinaire Vergadering
vergadering van het College
van het Gedeputeerd
het Eiland Aruba

Woensdag den 7. februari 1827.

Present de Weldele G.
Steen H. J. J. J. J.
Kap. Kommandant dyes E.
lands President.

De weldele sturen Jan
Dendrik Godfried Emar

Klaas van Eekhout.
M. gestaten.

De Vergadering geopend
met het gebed.

De President doet een
Aanspraak aan het vrede.
gerecht luidende alder
zie bylage tot. de Wet
sub l. 1. 1.

De Leiden van het College
vragen den kolonialen
op denzelfden te beant
worden.

woorden als volgt:

1. Zie bylage sub l^e B. 1^o
dezen geaneerd.

De Post van Simon Gomer
wonende alhier contra Jaco-
bus Boek houdt, ter roep
op geroepen zijnde. En de
Eischer gecompareerd zijnde
verzoegt vermits de Noncom-
paritie van den Gedaagde,

overgeldt hebbende de benyde
zijner vordering, Condemnatie,

Het Collegie van ~~Het Vrederecht~~
van het Vredigerecht vermits

De Non Comparitie van den
Gedaagde, Condemneert
dezelve aan den Eischer te
betalen de geëschte Somme
van Zeven en twintig Gulden
Vyftig en een Staler fente,
met de kosten te Somme
van f. 32 1/2 fente. -

Overgegaan tot het delibereren,
om bepalingen daarte

Stellen:

Stellen tot weening of vermin-
ding, van de zoo veelvul-
tig op dit Eiland plaats
hebbende nagtelijke Byes
komsten of Jamboerdantpar-
tyen

Wierd goed gevonden en
bestoten om bij Publicatie
te bepalen als volgt:

1. Zie bylage sub l^e C.

De President stelt voor
om bepalingen vast te stellen,
en maatregelen te nemen
tot verbetering der publi-
ke wegen, en betoogt de
grote noodzaaklykheid
daar van, en verzoekt door
de Leden te worden geïnfor-
meert omtrent de geschikte
en minst schadelijke tyd-
voor de Ingetetenen om met
dat werk een aanvang
te maken.

Goedgevonden om na
ingewoone

ingewoone informatieen daar
omtrent een besluit te ne-
men en de nodige maatre-
gelen ten dien einde te
bepalen en ~~publiek~~ te
maken.

Door de president voor-
gesteld zijnde om onderzoek
te doen naar het gewicht
en de prijs van het alhier
verkoft wordende brood
daarop werd door het
College besloten om het
brood van twee o. Dusschei-
den Bakkere in de ver-
gadering te doen wegen
en een aanmerkelijk onder-
scheid bevonden zijnde, werd
besloten dat daaronder bepaa-
lingen zullen worden ge-
maakt en door de leden
in de eerstvolgende verga-
dering daaronder hun-
ne gevoelens zullen
kennelyk.

52
kennelyk te maken.

Daarop scheide de ver-
gadering. -

Plato.

Van Hendr. Godfr. Emsen

K. Van Lekhoup.

In ordonnantie van deselen

B. H. Schaeffer
tel: sch

Mijne Heeren van het vred. gerecht

Zijne Majesteit onse Geëerbiedigden Koning het
bestier van dit Eiland en de Lij voor het Welkyn der
Inwoners aan my en dit Collegie onder het opperbevel
van Zijne. den Schied by Nacht Gouverneur van Curacao
trektrouwde hebbende, legt daar aan de verplichting
op ons om aan dit Vertrouwen te beantwoorden door
van onse Zijde alle pogingen te waken te stellen welke
in ons vermogen Zyn om het voor gitteld de doel te berey-
ken en de pogingen van Zijne Geëel den Gouverneur
te onderscheppen.

met onse Werkzaamheden een begin makende
behoren wy in de eerste plaats te letten op en te
waken voor de Sedelyken Verbetering der Inwoners
van dit Eiland, dat is een heiligen plicht aan ieder
bestuur het Zj Superiave of ondergeschikt, voorge-
schreven byzonder is dat ons aan bevelen, en wie
voor No. 76. Zou hier toe niet willen medewerken,
of de Inwoners wel allen daar nog voor vatbaar Zyn
of niet vele onte welmeurende pogingen met ons
Zullen ^{belooft worden} beloven, dat de tyd leeren, gitteld dat Zulke
ontke beloning ware dan immers kan niemand ons
de bewustheid van welgedaan te hebben ontnemen!
de Sedelyken Verbetering is ongetwyffeld het fonda-
ment van den Ware welvaart der Inwoners, dat
wy dan onte Krachten inspannen ter bereyking van
het doel waartoe wy groeppen Zyn, herinneren wy ons
steeds aan het spreekwoord onter Vadersen, "wel voorgaen
doet wel volgen", wy Zyn voor onte handelingen en
daden aan God, de Koning en het Nageslacht ter
antwoording schuldig, dat wy ons hieraan steeds
herinneren.

herinnere, en wy zullen ongetwyffeld zien blyven
van Verbetering bereiken, waar voor het Eiland
en dezelfs Inwoners valbaar zyn.

Ten tweede komt in aanmerking de verbetering
van de inwendigen gesteldheid des lands

en zyn op het Eiland onderscheiden vrugtbare kleyen
welke onbebouwd en onbewoond zullen blyven zoolang
als de kley niet door wegen of paden met de kley
en het dorp of hooftplaats vereenigt worden, wie
immers Lou willen planten wanneer hy de voortbreng
zelen zynen grond niet dan met groote moeite en byna
onoverkomselyken zwaregheden aan de markt kan
brengen of ter verkoop kan aanbieden? Zulke is niet
te verwagten, daar intogendeel door de communicatie
onderling gemakkelijck te maken, den handel zal
bevordert en Industrie kan worden opgewekt.

Maan wy onte ogen op het dorp, dan zien wy niet
dan wanorde in de plaatsing van huizen en gebouwen
ongaanbare paden. Ja! Zelf is des nachts byna de Com-
municatie onderling met gevaar verstoort, een verbeke-
ring is hier allennoohtakelijck, het algeme- belang
vordert dit, het algemeen en ieder in het byzonder
is derhalven ook verplicht naare zyn vermogen
daar toe medetewerken.

het zal wy aangenaam zyn allen voorstellen
te horen tot de voorgaande punten betrekking hebbende
by overbeet de beste tyd, dat is, de minst schadelijken
voor de ingezetenen, om met dit werk te beginnen
en de geschikte wyze om het plan daarmede vermaandigt
uit te voeren.

om onte taak aantevangen stel ik uwt voor om
de te reedvulligen magtelyken en Leideloozen byeen
komsten zoo niet geheel en al te weeren ten minste
hinderlyk te zyn door vast te stellen en publiek
temaken dat er geene permitten tot Toegenaamde
publiek dansen zullen worden verleend dan alleen
des Zaterdag avonds en wel tot een Leke-uur in de
nacht, byzonder gevallen Lou men deze permissie

Kunnen

34
Kunnen Verleenen by tusschen tyden, doch ^(vergeet) Zelf
en in allen gevallen met voordeel voor den arm
en onder bepalings van Straffen op rechteygen en
ongeregeldheden.

2^e de Inwoners aanteuamen hunne Slaven en
bedienen onder behoortlyken Ofscepline te houden
wyf zy verantwoordelyken voor hunne Misdringden
doch aan den andere kant hem te Maatschappery dat
alle mishandeling door het bestaen zal worden tegen
gegaan en des noods worden gestraft met geldboete
of wegtending van het Eiland, wy zyn op dit punt
reeds klachten gemaakt hiernaast ingekomen welke
ik nader zal blykleggen.

Voor af dorp ik w. M. vertekenen dat alles wat
door ons word aangusend tot verbetering des Leey
en inwendigen gesteldheid des lands, met volghelyk
door zynre den Gouverneur zullen zal worden
beslist, wy kunnen ^{and} met gerustheid handelen
en werkzaam zyn.

Akkoordant punt

Aruba 7 feb 1827

Plato

[Faint handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.]

[Faint handwritten text in a cursive script, continuing from the previous page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.]

De Magistrate in het Collegie van
het Vrederecht op 't Eiland antw.
aan.

bylage tot de
notulen d. 7 feb.
1737.

St. B.

Den Wel Edelen Gestrongen Heer!

Kapitein Commandant
dezes Eilands.

Wij hebben met innig genoegen uit de
Zoo even door Uld Gestr. gedane aanspraak,
aan ~~het~~ Collegie van het Vrede Gerecht,
het welk thans voor de eerste maal, door
Uw Ede Gestr. wordt geprecedéerd, ver-
nomen: dat de bevordering van goede Le-
den; het uit den wegruimen van bestaan-
de wanorde en het daarstellen van
plaatselijke verbeteringen, die tot nut en
welvaren der Ingezeten van dit Eiland
strekken kunnen, het doch uw pogin-
gen zijn zullen.

De nuttig en noodzaaklykheid dezer
verbeteringen is door ons ingeriep en
Reeds lang Wel Edelen Gestrongen Heer!
ontstond bij ons den innigsten wensch,
om door wijze maatregelen de verande-
ringen tot dat einde dieneende, daar te
stellen, en door een verstandig en welwil-
lend Oppenhoofd daarin te worden onder-
steund en geholpen. —

Wat

Wat konde ons dus aangenamer zijn
dan eindelijk door Zijne Majesteit onzen
Geerbiedigden Koning, tegen onzen Wensch
te zien vervullen en een Man tot ons
Opentroop te zien aanstellen, die bere-
kend en bekwaam is, en terens den gro-
ten wil heeft, om tot het welzijn zijner
mede menschen werkzaam te willen zijn.

Ontvang dan Welddede Gesteinge Heer
in deze Vergadering de plechtige verzee-
ring van het Vrede gerecht, dat wij van
onze zijde alles zullen aanwenden, wat
in ons vermogen is, om de door U Ed:
Gestr: Voortestellen maatregelen, tot
verbetering van goede Leden en daar-
stellen van nuttige inrigtingen, met
allen ijver ~~te~~ zullen Ondersteunen: en
wij hopen, dat hoedanig ook, door de
Ingezetenen, daar over geoordeeld moge
worden, steeds de Zalige bewustheid
te zullen genieten, van te hebben ge-
handelt, met het eenig inzicht en doel,
om eens te kunnen Verantwoordigden
aan God, den Koning en het nageslacht.

Laten

Laten wij dan met onze Werkzaam-
heden eenig aanvang maken, en door
wijze overleggingen zoodanige bepali-
gen en inrigtingen daarstellen, die tot
Zedelijke verbetering in het byzonder
en het algemeen geluk der Ingezete-
nen van dit Eiland, strekken kunnen.

Aruba den 7. Januarij 1827.

Van Hend^{te} Godf. de Emban

K. Van der Pong.

Bylage tot de notulen
4. feb. 1827.

Sa. C.

Zie voor
de Strafbepaling
op het overtreding
dezes Publicatie,
in Publicatie date
5^e Februarij 1845
(P. N. N. 262)

Publicatie.

58

Gezamenl. by dispoactie van de Heer Gouverneur
van Surinam in onderwijze d'lands date 10 Maart 1827.

De Kapitein Kommandant en
Magistraten des Eilands Aruba

Allen den geenen die degen zullen
zien en horen lezen Salut. doen te
weten:

Dat het nodig en raadzaam geoordeeld
is maatregelen te nemen en vast te stellen
tot wering en vermindering der op
dit Eiland zoo veelvuldig plaats hebbende
de nachtelijke byeenkomsten, of Sam-
boer Danspartijen, waardoor niet alleen
aanleiding gegeven wordt tot roekpartijen
en verstooring der rust en goede orde
maar waardoor ook een merklyk nadeel
wordt toegebracht aan, en belemmert de
middelen tot de die aangewend mog-
den tot, de Zedelyke verbetering van
Aruba's Ingezetenen.

Zoo is het dat de Kapitein Komman-
dant en Magistraten voornoemd hebben
goed gevonden en nodig geoordeeld te
bevelen.

bepalen zoo als hier by wordt bepaald.
1. Dat het voortaan aan niemand
zal geoorloofd zijn Sambaer danspar-
tyen te houden zonder daartoe te hebben
verzoegt en verkregen een schriftelyke
Permit van den Kap. Kommandant dezes
Eilands

2. Dat de geenen welke Rodanig Permites
verzoegt en verkregen hebben, nogthans
verantwoordelyk zijn en blijven voor
de gevolgen van ongeregtigheden en
recht Partijen die op hunne Sambaer-
danspartijen mochten komen voortevallen,
 weshalven allen en een iegelyk ten
dezen ernstig wordt verboden om op
Rodanig danspartijen, hoe genaamd
geene koninkliedjes te doen zingen
waardoor de naam van andere Inge-
zetenen zou kunnen worden getasterd
en ontveerd.

3. Dat het aan den Kapitein Kom-
mandant voornoemd blijft voorbe-
houden.

houden om Rodanig Permites
te verlenen ofte weigeren aan wien
en op welke tyden hy zal noy
voordeelen te bezouwen.

4. Dat zonder onderscheid van
tyd of Plaats door een iegelyk
die Rodanig Permit zal wenschen
te erlangen betaald zal moeten worden
Een Gulden en vyftig Centen, waaraan
twee derde voor de Armenkas en Een
derde voor het Koloniaal Kantoor zal
zijn.

En op dat niemand hiervan eenige
Ignorantie zal kunnen verwenden
zal dezes alomme worden gepubliceerd
en ten gewone plaatsen worden aan-
geplakt.

Aldus gearresteerd in de Raadkamer
van het Collegie van het Nedergerecht
gehouden op het Kommandants Huus in
de Oranjestad te Aruba den 7. febru-
ary 1827. het 15^{de} Jaar van L. Ho. Regering

De Kap. Kommand. Magistraal, w. m. m.
Plato.

Gepubliceerd in de Oranje Week
op Aruba den 8. february 1827
J. H. Schultze
Koloni. dekt

Ter Orde van den
J. H. Schultze
Koloni. dekt

60

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely a list or journal entry, covering the majority of the page.]

den 14^{en} Februarij 1827.

61

Ordinaire Vergadering
van het college van het
Rechtspraak op het Eiland
Aruba.

Wensdag den 14. Januarij 1827.

President de W. Charles G. Sutor,
ge. Me. Simon P. L. Kap.
Kommant. d. d. Eilands
President.

De Wel Ed. Me. van der
Oik Godpoet Lina. en
Kleis van Rijkhout.

Magistraten.

De vergadering geopend met
het Gebed.

De President geeft aan
vergadering kennis dat er
bij H. G. d. Sutor. klagten in
gekomen zijn, dat gekend in
vianische Meisje van de van
genaamde Wilde Kust, van
de Kuisvrouw van Jan M.
du Buit proes, by wien de
zelve is inwonende, in

27.

in zoo verre is mishandeld
geworden, dat zij huisvrouw
van J. v. d. Brest. proes, de
hand van het gemeld. kind
in het vuur roode gebrand
hebben; en dat hierdoor
Zyn Ed. Gede. directie op
heden voor dit College
had doen requireren, ten
einde behoorlyk onderzoek
daarnaar te kunnen doen.

Van van der Brest. proes,
in vergadering binnen gestaan
zijnde en door de President
onderweide zijnde, ontken-
de dat zulke had plaats
gehad en dat het gemeld.
Indiënsche, zich by onge-
lucke Slechts de vingers
een weinig gebrand had.

De voornemde J. vander
Brest. proes, buiten gestaan,
zijnde nu na eenige
deliberation over het onder-
havige,

62
havige geval, goet gevon-
den en besloten om ver-
mits door de Kap. Kon-
mandant bereids een
algemeene oproeping van
de voorz. wilde Indiëns,
die zij op dit Eiland be-
vinden gedaan is. den
einde behoorlyk onderzoek
naar hun tot en om het
Oijchede, te doen om de
voornaemde J. vander Brest
proes, met een ernstige
bedruijg dat tegen alle
mishandelingen van
die menschen, van zijn
het bestum scherp eel
worden ge maakt en
te bedruijven daarvan
naar alle rigten van
de Wotten, zullen worden
getraft, met vermaning om
tot daer in nader dal
zyn.

zijn voorstellen, door en
van wegen het Bestuur
de by hem inwonende
Wilde Indianen, wel en
mensdelijk te behandelen
op poene als vooren gezegd
is. - welk vonnis Dade,
lyk aan denselven is ge-
prononceerd.

In vergadering binnes
genuepers Christyn Boekhou-
beschuldigd zynde, van een
Indianen te hebben mishan-
deld, welke zij daar op
van haar verwijzent had
en zich met er kroon by
sekeren Nicolaas Tromp, be-
geven had en door of
van wegen d' gen. f. Boek-
houder tentamen gedaan
waren om deylve Indianen
weder van daar te ver-
voeren.

Denselven verhoord zynde
wordt.

Werd goed gevonden en
bestaten als vooren met
verdere aanmaning en an-
zegging om de Indianen
den Tongin in ^{later} ~~later~~
te ^{later} ~~later~~ blyven inwonende by
genoemden Nicolaas Tromp
en denselven aldaar on-
molesteerd te laten op
poenen als by de Wette.
is bepaald.

Overgegaan tot vaststelling
Der Druy van het brood,
wierd na enige delib-
ratin goed gevonden te
bepalen dat voor de
volgende Week dat is
van en met den 15^{den} dages
tot en met den 21^{den} de
Broden zullen moeten we-
rechten Druen naar Dru-
ten Center, voortziet

de

de Kolonisten Schryver
te authoriseren om de
kelyks, de in het college
bepaalde prijs en gewicht
van het Brood by ad,
versterkent te doen
publiceren.

Daar op scheide de
vergadering.

Platz

Jan Hendr. Godfr. Eiman
K. Van Lekhoup.

Ter ordonnantie van het College voor
ordend.

A. B. H. Schulte
Koloni-Schryver

Ordinaire Vergadering
van het Collegie van het
Vredegerecht

Woensdag 21. february 1827

Present:

De Welldede Gentinge Man
S. Platz, kapt. Remondt
Des Eilande Amba. Reint.

De Welldede Mannen
Hend. Godfr. Eiman en
Klaas van Lekhoup

Magistraten.

De vergadering geopend
met het gebed.

Gesummeerd en getekend
de notulen van de laatste
vorige vergadering.

Werd overgegaan van
de prijs en het gewicht
van het Brood te bren-
den als volgt. te weten:

15. Onsen voor 15/centen.

Casper Schonnevolf ten oir.
gading.

Gadering ingekomen gaf
Kennis een ^{not} Testis (p. 10. p.)
hebben tegen hetwelk Johanna
Hendrina Babin, welke sedert
2 jaar krankzinnig is
en by haar Broeder Jan
Hend^r Sijnsberg inwoont
met vaders kennisgeving dat
genoemd J^a. Hend^r Babin
Eigenaresse is van een
Slavin zijnde een Sam-
bo meisje van 16 jaar
door de genoemde Broeder m^r
J. H. Babin verkauwd wordende
a ¹ 1/2 somma door
Daarop de voornemde
Jan Hend^r Sijnsberg
ten vergadering hinnen gearrop
en Partij over en weder
gehoord zijnde werden
dezelve door het vrede-
gerecht tot een minne-
lijke Schikking aangemaakt
Waarop door partijen de
volgende Schikking is bepaald
waaraan gemessen te werken
dat

65
dat de voornemde Jan H^r
Sijnsberg van de Heer
der genoemde Slavin alle
maanden zal afgeven
aan fasson Schoonw^g
12. in mindering en op
afkorting zijner Restitutie.
Daarop werd door het
Vrederecht bestotes
om ingevolge het 2. de
artikel van de Instructie
voor het Vrederecht, over
de voornemde krankzin-
nige vrouw genaamd J. H.
Babin, provisioneel als
Sindac, aen te stellen de
voornemden J. H. Sijns-
bergh. welke ditz
maatregel bekend g.
maakt word ende tevens
vermaand om behoort
lyk te bezigt over te gaan
vromt

1824

voornoemde Kerkzinnige
Luster te vinden. Het meldt
hij belooft te zullen
naar komen.

Niet te men te verhan-
delen Zynde Scheide
de vergadering.

Platz

Jan Hendr Godfrt Enn

K. Van Eekhout.

In presentie van my

R. H. Schultze
Kolon. Sch.

Ordinaire vergadering
van het Collegie van het
Vrederecht op het Eiland
Aruba

Woensdag den 28 February 1824

Present de Wille: Gert. Stier
S. Plas. Kapⁿ Kommand^t
des Eilands Aruba. President.
De Wel Edele Heere Jan
Hend^r Godfrt Enn
Klaas van Eekhout.

Magistraten

na dat de vergadering met
het Gebied geopend is en wien
den geresumeerd en getekend
de notulen der laatste vorige
vergadering

Overgegaan tot de bepaling
van de prijs en het gewicht
van het brood te weten 15 on-
cen voor 15 fentes.

Caspar Schoneveldt, wonende
alhier ~~Aruba~~ ten vergadering
binnen gekomen zynde
beklaagde zich dat het

alline

Ulbino Scharbaj ^{Timmerman} aan den
zelven verschuldigd was
eene somme van zes en ve-
tig Gulden & vyftien fenten-
ten of f. 24. 1. - waarvoor dezelve
aangenomen had de bene-
dijde nieuwe Deur kousynen
en bladen, aan dezelve huis
te maken op afkorting of
ter voldoening agter geble-
ven, dat gemelde Ulbino Schar-
baj echter niets anders verricht
had dan Slechts vier deuren
kousynen te maken en als
nu reigende het werk
te vervolgen.

De voornoemde Ulbino Schar-
baj ter vergadering binnens
gevoeren agende en door het
collegie ondervraagd zijnde
erkende wel de schuld ter
somme van f. 26. 15. fenten-
ten zijde echter niet aangenomen
te hebben om de bladen
by de Deuren te maken
maar alleenlyk de kousynen

67
Daarop Parlyen buiten ge-
staan zijnde, werd na
enige deliberaten door het
collegie besloten om de
definitieve decisie dezer
zaak uittestellen tot de
vervolgende vergadering
en dat intusschen het werk
van den Timmerman Ulbino
Scharbaj, van Jasper Schone-
wouff verricht, van wegens
het collegie door een besken-
dige kon worden getageerd.

Dit besluit van Parlyen
naarna gecommunicert
zijnde scheide de verga-
dering

Plats

Jan Hendr. Gooft & Erman

K. Van der Houf.

In presentie van my
B. H. Schultze
kol. Sch

4 28 Feb 1827

Handwritten text in cursive script, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.

Handwritten word, possibly "Hans".

Handwritten text, possibly "Van der ...".

Handwritten text, possibly "Van der ...".

Handwritten text, possibly "Van der ...".

Handwritten text in cursive script, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.

Handwritten word, possibly "Hans".

Handwritten text, possibly "Van der ...".

Handwritten text, possibly "Van der ...".

Handwritten text, possibly "Van der ...".

14 Maart 1827

69

Ordinaire Vergadering
van het Collegie van het
Vrederecht op het Eiland
Aruba

Woensdag den 14 Maart 1827.

Present de Weldele Gesteu-
ge Heer S. Plats Kapitein
Kommandant d'ezes Eilandes
President.

de Weldele Heeren Jan Hen-
drik Godfried Oman en
Klaas van Lekhout.

Magistraten.

De vergadering werd ge-
pend met het Gebed.

De President geeft aan
de vergadering kennis, dat er
vrijdagse woensdag geen
Zitting heeft plaats gehad
uit hoofte van de indispo-
sitie van den Magistraat
van Lekhout.

De Ongeronden post van
S. Schoneveldt contra Albino
Scharbaay, mieds ter volle

opge

opgezezen.

Partijen ter vergadering
binnen gestaan zynde gaf
de President verslag dat het
Werk van den Timmerman
Elbino Scharbaay door een
deskundige is gevalueerd
geworden op een Somme
van f 13. 32 Centen. Met
zoo dezelfde aan Jasper Scho,
nemotff per resto Schuldig
bleef de Somme van f 22. 84.

Waarop gemelde Elbino
Scharbaay aanbode om
vadelijk staande rolle
of afkorting te betalen
de Somme van f 16. en
de resterende Somme van
f 6. 84: binnen een tijd van
zes weken.

Jasper Schonemotff daerne,
de gezezen nemende rol,
Deed Elbino Scharbaay
vadelijk de gezezen Somme
van f 16. tegens quistantie.

De Post van J. M.

Henriquez contra Justina
van.

70
van Loen ter rolle opge,
roepen.

J. M. Henriquez legt over
de bewyzen zyner vordering
en verzoekt condemnatie.

Nicolaas Erasmus legt
over een volmacht om
voor dit Collegie te mogen
ageeren voor en in naam
van Justina van Loen,
erkent in die qualiteit der
Schuld doch maakt tegen,
werpingen wegens verschil.
Der datums van de gezepe,
cificeerde Rekeningen dewelke,
door J. M. Henriquez
vrienden opgelost.

Partijen buiten. wurd het
volgende vonnis geslagen. —
Het collegie van het mede
gericht Partijen over en weder
gehoord hebbende Recht van,
de Condemneert de Bedaagde
om aan den Lijfheer te
voldoen de gezeente Som,
ma van f 36. 55. met
de kosten ter Somme
f 60. —

De Poets van Justina
van Loen, Eisekeres in cas
van Sejurie Contra Jacob
Mr. Henriquez Gedaagde in
het zelve cas, ten rolle opge-
roepen zynde en Satyen
binnen gestaan zynde
vriend door N. Erasmus
als gemachtigde vande lijf-
resse overgelegd een Relais
van de beschuldiging.

Deselve vriend den Gedaag-
de voorgelezen.

De Gedaagde verzekt, als
de Nederl. taal niet magtig
zynde het zelve voorrejt
om zyn antwoord daartegen,
in een volgende vergadering
schriftelyk te mogen in-
vienen. -

Na rype deliberatie wien
dit verzoek toegestaan en
mitsdien de decisie uitgesteld
tot per naadden. -

- Het gewicht en de pryze
van het Brood bepaald als
volgt. te weten 14. oncen
voor 15 penter en zulks
voor

71
van den heden den 14 maart
tot en met den 21. mar aan-
volgende.

Niets meer te verhandelen
zynde Scheide de verga-
dering. -

Plats.

Jan Hendr. Godfried Emans

K. Van der Kerk.

In presentie Jan Wijn

P. H. Schultze
Kol. Jhr.

Ordinaire Vergadering
van het Collegie van het
Videgenucht. op het Eiland
Aruba.

Wensdag den 21. Maart 1827.

Present de Willede Gedeputeerde
Sten C. Plats, Kap. Kommandant
Dant dyes Eiland, President.
De Willede Sten van
Hendrik Godfried Emen.
en Klaas van Eikhout

Magistraten.

De Vergadering geopend
met het gebed.

Gesummeerd en getekend
De Notulen der vorige verga.
Oeding.

De opengeronden post van
Justina van Leen, Contre
Jacob Moreno Henriquez te
rolle opgeroepen Lynde en
Partijen ter vergadering bin.
nen gestaan Lynde, legde
De Screefde over een brief.

telys.

telyk andwoord op de geda-
m accuſatie van gepleegde
injurie.

Waarop de overgezegen ſtuk-
ken tot deze zaak relatief
vinden voor gezegen en weder
voor Partijen aan elkander
mondeling opgehield.

Daarop Partijen bicker
geſtaan zynde, werd beſloten
dat het raadgeamst zoudes
zyn, om te laagts, deze zaak
in der minne tuffchen Par-
tijen te zien byleggen.

Partijen binnen geſtaan
zynde ging het Collegi over
tot het tentamen concordia
waarop Partijen beſloten om
de zaak in der minne te
vinden en zulke hier mede
voor afgedaan te houden.

Daarna werd door preſi-
voorgezegen een ontwerp
van Reglement op het ar-
beiden aan de publieke me-
gen op dit Eiland, hetwelk

na

gelezen en overhetulve geſelide
werd te zyn, wien geaccuſat
en beſloten hetzelve te doen
Publiceeren, luidende hetzelve
als volgt (zie bylage tot de
notulen van ſeden.)

De prijs en gewicht van
het Brood bepaald op 14.00,
cen voor 16 ſentes.

Hierna ſchied de verga-
ding.

Plats

Jan Hendr. Hoſt. de Emmer

K. Van der Houw.

In preventie van mij

P. H. Schultze
Kolon. Sec.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page, appearing as mirrored script.

74

[Faint, illegible handwriting]

1. The first part of the paper is a list of names, which are written in a cursive hand. The names are: "John", "James", "William", "Robert", "Thomas", "Richard", "Henry", "George", "Edward", "Charles", "John", "James", "William", "Robert", "Thomas", "Richard", "Henry", "George", "Edward", "Charles".

Handwritten text, likely a signature or name, appearing as "L. J. ...".

James M. Smith

Haertoe

waartoe zij behoortte aange-
maen en dat vier derzelve
met namen

Pieter Obergh.

Pieter Arends

Jan Obergh 3

Jan Arends.

Zyn Edg. H. aan de overzees-
heden zyn gaan ontmoeten
en aldare, vooral de bein-
eeren, op een vry brutale
wyze in by herhaling
verklaard hadden niet te
willen werken.

Dat zyn Ed. G. H. alle de
natatige Dienstplichtige
voor dit Collegie door de
Gerechtshof had laten
reguleeren ten einde om
eenkomstig de bestaande be-
palingen, naar beind van
Zaken te worden gestraft.

Daarop ten vergadering
binnen gestaan zynde
Pieter Obergh. en verhoord
zynde, Zeide hij niet gewen
te zyn voor het land te
werken, alzo hij gebeeke-
lyk was en zyn brutaal
gedrag alleen was toete
aan geroelighghe
schryven, om dat hy
nu zou moeten werken.

75
veroorloofde daarvoor vergif-
nis

Dezelve daar op buiten gestaan
zyn heeft het Collegie van het
Gerechtshof, na getet te heb-
ben op de bepalingen veruat
in de Publicatie van den
15 Junij 1829 wel bijzonder
op 3 g. op het weigeren
van de Lands dienst, ge-
vonden om den voornem-
den Pieter Obergh, te Conde-
neeren tot een gevangenis-
voet twee dagen, ~~ten tijde~~
alhier zelve en in de beto-
ling van de kosten der Rode,
vante dat dezelve gehouden
zal zyn de verblijfsdag
in de volgende Week te
vergoeden en dus twee da-
gen werken.

Pierre Arends. ter verga-
dering binnen gestaan en
verhoord zynde, andwoorde
derzelve als Pieter Obergh,
Endaan op buiten gestaan
zynde wies door het
Collegie geconneerd als
vorige.

Jan Obergh. ter verga-
dering binnen gestaan
zynde.

zynde gaf voor dat hy gebrekk
lyk was en niet anders aldaar
te zyn gekomen, dan om te
verzoeken van de Werkzaam
heden ontslagen te zyn.

Werd daerom gecondemneerd
tot slechts En dag gevangenis
mit hoofde van versagende
omstandigheden welke te
hynen opzichte hadden plaats
gehad.

Jan Arends. ter vergadering
binnen gestaan en verhoord
zynde, reide: met voornemen
om te komen werken, zich te
bepaalde plaats begeven te
hebben. Doch onderweg door
de drie voorengemelde te
zyn overgehoofd om het werk
te weigeren.

De voornoemde Pieter Obergk
Pierre Arends. en Jan Obergk
daarop in tegenwoordigheid
van Jan Arends., daar over
onder raagde zynde ontken
den zij welke eenparig.

alle daarop brieven gestaan
zynde besloot het collegie
gemelde Jan Arends mede
te condemneren tot een
gevangenis van een dag.

De Vrye Neger Jose Pablo.
mede natatig geweest zynde
aan de Werkzaamheden
in volgens Rapport van den
Myk.

Myk meester zich zeer bentaal
geuit met te zeggen dat hy
een Vry Persoon zynde niet gee
ne Slaven wilde werken enz.

Dezelve Jose Pablo binn
gestaan zynde en weinig
anders tot zyn verontschuld
iging in te brengen hebben.
De Van dat hy iemand ge
recht had om in zyn plaats
te werken doch niemand
had kunnen vinden.

Het collegie voornoemd
bestaat uit hoofde van het
bezuwende by deze ontreding
om dezelve te condemneren
tot een gevangenis van Vier
Dagen met de Roster.

Ter vergadering binnen gestaan
zynde de voornoemde
Pieter Obergk.
Pierre Arends.
Jan Obergk
Jan Arends en
Jose Pablo.

Werd aan hun door het col
legie van het Vredesrecht
na een ernstige vermaning
tot het betragten hunner
plichten in het vervolg, de
straffen aangekondigd
waarin zy gecondemneerd
waren en zyn dezelve daarop

Radelyk.

nadelijk door een Detachement
Militairen naar de gevangenis
gebracht.

Jilles Poppe binnen gestaan
en overhoord zijnde ^{reede}
zijn been verzwikt te zijn
hetwelk hij vertoond.

Wierd door het college vrij
gesproken, met aansprijzing om
in de volgende ^{week} ~~maand~~ maal te
moeten werken en de kosten
te betalen.

Peter Specht legt ten verga-
dering over een schriftelijk
bewijs van den Districtm. van
het 2. District, dat hij tot
dat District behoort.

Wierd vrijgesproken met aan-
zegging om in dat District
zijn plicht te betragen.

Jan Hendr. Specht zegt
ziek te zijn geweest en
niemand te hebben thuis
gehad om een certificaat
by den fungerenden schuur-
jijne te gaan halen.

Vrijgesproken zonder beta-
ling van kosten, moet echter
zijn Werk in halen en
te volgende week 2 maal
werken.

Jacobus Froes. zegt op 3
2 dezer niemand is zijn
plaats.

plaats te hebben kunnen 77
vinden echter des anderendaags
Den 3. iemand in zijn plaats
te hebben gevonden.

Wierd daarop vrijgesproken
zonder betaling van kosten.
Anthony Tromp. niet ter
vergadering gecompareerd
zijnde, wierd de Gerechtsba
de aangezegt om dezelfde
tegens staande Laten
Dag in forma te dag van
den

Pedro Paolo, ^{Marlijn} ~~ten Opensche~~
Neger, niet gecompareerd ^{hij}
tehter volgens informatie
4 realen te hebben gevonden
om een ander te huren, wien
gecondemneerd om in de
andere week realen te roeten
werken.

Elias de Juba zegt onderweg
kiespyn gekregen te hebben
en daarom niet aan het
werk gekomen te zijn
gecondemneerd om de
volgende week 2. dagen
te werken, en in de kosten

Joseph Franc. Thida zegt
hoofdpijn gehad te hebben
gecondemneerd als vorige.
Jasper Tromp. ^{reede}
hij.

hy op dien dag de magt gehad
en volgens gebruik op die
dag niet behoefde te werken.

Werd vrijgesproken met
aanzegging om morgen
den 5. dger te moeten werken.
Francis Reij zegt dat
hy een breuk heeft.

Werd aangezegd om
een certificaat deswegens
in te leveren.

Narciso Aldama een
spanjaard zegt dat hy
maar voor een korten tyd
zich hier bevond om zyne
familie te bezoeken.

Werd aangezegd om
met het eerstverrekkende
vaartuig van hier te
vertrekken en de kosten
der Bod. te betalen. -

Pieter Kromp. zegt een
ongemak te hebben.
moet een certificaat
produceren.

Pieter Biddarstop. zegt
Land aangebracht te
hebben op requestie van
den Oprichter.

Werd vrijgesproken. -

Pieter Koke. beschuldigd
van op den 2 dger zich on-
der.

78
onder een attroepement van
volk bevonden te hebben
en de Kolonialen schryver
op te publieke magt te hebben
geattacqueerd, hem te overvallen.
"Dat is ook een van die Schav-
Fonteyns die ons aan de
wegen laten arbeiden. -

Pieter Kock ten vergadering
binnen geslaan en verhoord
lynde, zeide op dien dag
dronken te zijn gemaakt
en tot de gepreijde buitengere-
chtigheid te zijn overgebracht
voor enige Kameraden
verrekkende verbodig om
vergiftig.

Quondemneis twee dagen
gevangenis straf hetwelk
aangekondigd lynde warden
welke dadilyk door een De-
tachement Militairen naar
de gevangenis gebracht.

Overgaan tot de bepaling
der plyn en gewicht van
het Brood voor de volgende
Week te weten

15. Onzen voor 15 pen-
len.

Daar op niets verduen
te verhandelen Lynde
scheide.

Scheid de vergadering.
Stats.

Van Hem God p.d. Esmam

K. Van Lekhouw.

In ordonnantie van het college
voorzitter.

J. A. Schultze
Not. des

Extra ordinaire Vergadering
van het college van het land,
gerecht des Eilands Antea.

Zaterdag den 9. April 1817.

Present de Meldele geoorde-
ster Simon. Plas Kapitein. Kom-
mandant des Eilands. Antea

President
de Meldele Mann Van der
Dijk Godfried Esmam en
Klaas van Lekhouw.

Magistraten.

De post van Antea'se Dings
voor de 2.^{de} maal zijnde
gedayveerd voor dit college
opgeroepen zijnde en de
zelve niet gecompareerd.

wierd de Gerechtshede aan-
gezegd om derelue voor de
3.^{de} en laatste maal te dag-
vaarden tijdens aanstaande
vrijdag den 11. dier.

Casper van Rissum op den
11. dier voor het landse
aangezegd zijnde teide nog
geene rechtten jaen berichte
te hebben.

Wierd bestoten om dit te
onderzoeken en de Gerechtshede
gelast om de aanwe-
zig.

zij Zynde Doopboeken by
de Spaansche Priester te
gaan vergeeken en aan
den President over te leveren.
Willen Boekhout, mede
satelij aan het Werk der
Publieke wegen Reide niet
aangezege te Zyn.

Daarop gehoort de wyke
meester C. Haven - bruyt
dezelve Persoonlyk aan dezelve
huis te Zyn geweest en voor de
eerste maal Zynde Luster en
de tweede maal Zynde moede
opriek genomen hadden op
de genl. W. Boekhout tot
het werk te zullen aanemen.

Wierd goudge vonden dezelve
te fondemneuen tot 2. dagen
gevangenis straf en om
de verzuimde dagen 2 Dagen
intehalen. te weten Een dag
in de eerst volgende Week en
de andere dag op week daar
op volgende.

Volma Scheide de vergadering

Plats.

Ter Ordonnantie van het College
tegenwoordig.

J. H. Scherpe
Not. Sec.

Jan Hendr Godfrd Emann
K. Van der Houst.

Ordinaire Vergadering
van het Collegie van het
Reidegericht op het Eiland
Aruka.

Woensdag den 11. April 1827.
presint de Wierde Luster. Huc
S. Plats, Kapitein Kommandant
dezes Eilands President.
de Wierde Luster van den
vrij Godfried Eman. en
Klaas van Eekhout.

Magistraten.

De vergadering geopend met
het Gebed

Gelyken gescreven en
getekend de notulen van
den 4. April en 7. April 1827

Ter vergadering binnen ge-
pen Anthony Tromp, voor de
verdomaat formiel geding.
vaard wegen van Lampa.
titio van de Werkzaamheden
aan de publieke wegen
Desolui verhoort Zynde
antwoorde, binnenslands
aan

aan een Kalk oven te hebben
gewerkt en door zyne Heerige
noten geen kennis te hebben
gekregen van de oproeping.

Wijne ingewonnen
Informatien gelezen zij,
De dat dit voorgenomen Slecht
en voorwendsel was in
Door hem uitgedagt en
Zich van de Straf op het
vermisen van is lands
Wortje gesteld, te berispen.

Zoo werd goedgevonden.

Den is besloten om de
Aut Eromp. Mr. te condem-
neren tot een gevangenis
van Twee dagen
en in de Koeten ten
Somma van f 3.66 1/2

De prijs en gewicht van
het Brood bepaald op
15 buem voor 15. Cents.

Daarna scheide de
vergadering.

Plats

San Hendr. Groot E. Man
K. Van Eckhout.

De Voorzitter van de vergadering

J. A. Schultze

Ordinaire Vergadering
van het Collegie van het
Vrederecht op het Eiland
Aruba

Woensdag den 18 April 1824.

Present de Welld. Groot E. Man
J. Plats, Kap. Kommandant
des Eilands Aruba. President
de Welld. Heeren San Hendr.
drik Godfried E. Man - en -
Klaas van Eckhout

Ala gestreken.

De vergadering geopend met
het Gebed.

Daarna gelezen en getekend
de Notulen der vergadering
van den 11. April. J. L.

Heeft zich aan het Collegie
van het Vrederecht verscheen
Gerard Pichot, wonende alhier
verklarend zekere Put in
huur te hebben gehad behoren
De aantoenrader Schmidt mede
alhier wonende, dat deze Put
vervolgens door zware Regen
is bedorven geraakt. Hy Gerard
Pichot en Joenrader Schmidt
met.

met elkander zijn overeen
gekomen dat de eerstgenoemde
de G. Pichot dezelve Put
zoude in order brengen
mits het vrije gebruik
van derzelve te zullen ge-
nieten voor de tijd van
Twee jaren met verden
bepaling dat na verloop
van die twee jaren hy aan-
genoemde Schmidt Land
betalen ^{of 100} f. 2. n. 5 daars,
endat gemelde Put aan
niemand zoude mogen
worden verkocht.

Dat niettegenstaande
dit accord, deze Put door
Coenraad Schmidt vree
verkoft over drie schape,
aan G. A. Garzaganij en
hy Gerard Pichot de door
hem gedaane onkosten tot
het in order brengen der
Put zou komen te velen.

De voors. Coenraad
Schmidt was di College
gerequizeerd in ter verga-
dering binnen gestaan zijnde
erkendes het door hem
aangegaan accord, Reide
dat

82
dat hy echter aangenoemde
G. Pichot, de Representant zijnde
had om dezelve Put voor
op 100 te kopen en op welk. an-
doer hy geen antwoord had
bekomen. -

G. Pichot zeide dat de
santos niet aan hem was
gegaan. -

Wien be-toten de Koning der
gemelde Put alvorens te kopen
in de decisie dier Raad uit-
testellen tot per naard. -

Overgegaan tot de bepaling
van de prijs en het gearigt
van het Koud over de
volgende week op 15. maas
voor 15. fentien

Daarna schiedde de verga-
dering. -

Platz

Jan Hend. God f. d. Emiss

K. Van der Koud.

Per Ordonnantie van het College van

J. H. Schultze
Kolon. 1817

18 April 1827

My dear Sir
I have the honor to acknowledge
the receipt of your letter of the
17th inst. in relation to the
business of the Bank of England
and in reply to inform you that
the same has been forwarded to
the proper authorities for their
consideration. I am, Sir, very
truly, your obedient servant,
J. C. [Signature]

Yours
J. C.

John C. [Signature]
J. C. [Signature]
J. C. [Signature]

My dear Sir
I have the honor to acknowledge
the receipt of your letter of the
17th inst. in relation to the
business of the Bank of England
and in reply to inform you that
the same has been forwarded to
the proper authorities for their
consideration. I am, Sir, very
truly, your obedient servant,
J. C. [Signature]

Yours
J. C.

John C. [Signature]
J. C. [Signature]
J. C. [Signature]

12^e April 1827

27th April 1829

13 April 1827

86

Ordinaire Vergadering
van het Collegie van het
Vrederecht op het Eiland
Aruba.

Woensdag den 25 April 1827

present de Weldele Gestr.
ge Heer S. Plaks. Kapitein
Kommendant dezes Eilands
President.

De Weldele Steen:

Van Hendrik Godfrido
Eman en

Klaas van Eekhout.

Magistraten.

De vergadering geopend met
het Gebed

gevoerd ^{getekend} de Notulen

Der vergadering van den 13^{den}
Dijer

De President stelt aan de
Vergadering voor om aan
de Ingezetenen dezes Eilands
te verbieden het maken
van Stroh huizen ten zy
Ongeloe van buiten bevoor.
lyk gepleisterd worden,
in het Doorp of de Oranjestad
als mede

alsmede om aldaar op de
reeds bestaande huizen geen
nieuw Stroodaken te mo-
gen opleggen ter voorkoming
van brand en andere on-
gelukken.

De Magistraten stem-
men eenparig in dezen
Maatregel, waarop na
daarover te hebben gede-
libereerd, de navolgende
Publicatie werd gearres-
teerd.

/ zie bylage tot de Notulen
van heden. /

Overgegaan tot de deci-
sie van het Verschil tus-
schen Coenr. Schmidt en
Gerard Pichot, wegens
het bezitten van zekere
Put, den uitslagende
toespraak hebbende en
op de conditie van de
zelve niet te mogen ^{verkoopen} door
G. Pichot, op nieuw in
order gebragt. en eindelijk
door gen. C. Schmidt
verkoft zijnde aan J.
A. Yarzagaray. ^{voor drie}
Schape

Schape te waarde tag ⁸⁷
/ 24. - - -

Daarop gehoord J. A. Yar-
zagaray

Het collegie van het
Vrederecht in aanmer-
king nemende dat ge-
meldde Put niet hoort
van het vreeg aange-
gaan Accord, door C. Schmidt
niet kon worden verkoft,
zoorts nog in aanmerking
nemende dat gemelde
Put geheel vervallen en
onbruikbaar geworden
was en door den Zelfen
G. Pichot op zijne Koften
was in order gebragt.
Weghalven het onbilyke
zonde zyn dat derselwe
van het bezit van gemelde
Put zonde verstoken zyn.
Zoo werd besloten om
den verkoop van gemelde
Put aan J. A. Yarzagaray
te vernietigen en de
eigendom van derselwe Put
toetewyzen aan gem.
de

25 April 1827

de Gerard Pichot meto
dat de laatstgenoemde aan
J. H. Yari-agacay zal roeten
tweeen de gemelde Prie
schapen of de waarde van
dien ter Somma van f 24.
met welke Decisie pastu
genoege in namen.

Overgegaan tot de bepaling
van de prijs en gewicht van
het Brood voor de volgen
de Week op 15 Onzen
voor 15 Centen.

Hierop Scheide de
Vergadering.

Plats

Jan Hendr. Godefr. Emar

K. Van Eekhout.

In presentie van mij

J. H. Schults.
Kolon. Sec.

88

Ordinaire Vergadering
van het Collegie van Leds
Reedegerecht op het Eiland
Aruba.

Woensdag den 2^{de} Mei 1827.

President de Weldele Gert van
Aur Simon Plate Kapitein
Kommendant dezes Eilandes
President.

De Weldele Heeren
Jan Hendrik Godefr. Emar
Klaas van Eekhout
Magistraten.

De vergadering triest geopend
met het gebed.

De Notulen gehouden in
de laatstvolgende vergadering
niet geresumeerd met hoofdz
van in dispositie van den
kolonialen Schryver.

De President stelt aan
het Collegie voor om aan
gerien de trage vorderingen
melke by het in orderbrengen
en maken van de wegen in
de

De Oranje Stadt plaats hebben
om de Ingezetenen twee dagen
in de Week aan de Weeg
te laten arbeiden. Daarover
gedelibereerd Zynde werd
besloten hetzelfde getal Man-
schappen welke thans
twee dagen per week te
laten continueren doch
dezelve 12. dagen per
Week te doen arbeiden
zo dat Daarvoor een derde
Mansschappen meer aan
het Werk komen, voorts
om deze bepaling, bij een
Ampliatie op het Reglement
by het Werk aan de Weeg
aan de Ingezetenen kenbaar
te maken en hen tevens
daarby aan te manen om
het Werk te wettigen ten
einde niet in de nood-
zaaklykheid te komen
alle de Ingezetenen twee
malen per Week te doen
werken in gevolge het Reg-
ment. Verduidelijgende de voor-
skreeve ampliatie als

volgt

89
volgt. /: Zie bylage tot de
Notulen van heden 1.)

Mathias Sanchez voor
het collegie gedagvaard
Zynde is niet gecompa-
reed, weshalven de
Gerechtskade werd gelast
om de gen. M. Sanchez
voor de 2^{de} Maat tegen
aanstaande Woensdag
te dagvaarden en bevoor-
lyk loof te dragen dat
de dagvaarding hem zelfs
ter hand worde gesteld.

De Weduwe Pieter Poppe
ten vergadering binnengestant
Zynde beklagt zich om
vermogen te zijn om
anders dan een Stree-
dak op haar Huize
te leggen en weshalven
deze Vrouw uit de Armen
kan onderhouden wordt
wied na ingenomen advies
van den Heer Eman-
mede Administrateur der
Armen kas, besloten om

rust

uit hoofde van het wege,
lyk onvermogen Dyer Vrouw
haar en onderstend te
doen toekomen met de
aemerkas, ten einde
en Doogen- en Spaansg
Dak van klei & gras op
haar Huis te kunnen doen
leggen.

Gelyk het Rekwest van
Willm Specht wondt
alhier luidende als volgt
(Zie bylage tot de notulen
van heden 2.)

Werd besloten aan de Sup-
pliant te accordeeren
om het Stookak op zyn
huus verdu te mogen vol-
toyen echter alleenlyk voor
Niet maal zulkenz voozt
Dit dak niet weder moge
worden vernieuwd noch ge-
repareerd.

Moven de factie doet
het zelve verzoek als mede
Alexander Schröder.

Werd besloten alsorens
de zaak te onderzoeken
en daarover te dispo-
neeren tot per naaste
vergadering

Overgegaan tot de
bepa.

bepaling van de pry 90
en gewicht van het Brood
voor de volgende Week
te weten 17. Ouncen voor
15. senten.

Daarop scheide de
vergadering. -

Platt.

Jan Hend. Godf. Esmann

K. Van Eekhoup.

Ter ophandeling van dezelde

B. H. Sepulch

My dear Mr. Van Rensselaer
I have the honor to acknowledge
the receipt of your letter of the 11th inst.

and in reply to inform you that
the same has been forwarded to the
proper authorities for their consideration.
I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. Van Rensselaer

I have the honor to acknowledge
the receipt of your letter of the 11th inst.
and in reply to inform you that
the same has been forwarded to the
proper authorities for their consideration.
I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. Van Rensselaer

My dear Mr. Van Rensselaer
I have the honor to acknowledge
the receipt of your letter of the 11th inst.

and in reply to inform you that
the same has been forwarded to the
proper authorities for their consideration.
I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. Van Rensselaer

I have the honor to acknowledge
the receipt of your letter of the 11th inst.
and in reply to inform you that
the same has been forwarded to the
proper authorities for their consideration.
I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. Van Rensselaer

1472 Mei 1827

No 1827 Ph. Bosch

92

Vijf en Twintig
Centen
J. Schotborgher

Aan de Welldede Gedeputeerde
Huis Kapitein Kommandant
en de Welldede Huis Meester
traten op het Eiland Amboina
16^{de} de.

Geest met vooromdelijge Eerbied te ken-
nen Willem Specht. w. n. n. d. a. h. n.

Dat de Suppliant uit een Publicatie van
den 25. degen is ontwaar geworden het
Verbod om in het Dorp of de Oranje geen
Strookhuizen noch Stroodaken mogen worden
gemaakt, noch die welke gebroken zijn mogen
worden gerepareerd.

Dat de Suppliant binnens het uitvaar-
digen van gemelde Publicatie reeds de
eene helft van zijn Huis nieuw met
Meisstocken had gedeekt en ook de ander
e helft van het vrede bereide afgebroke
had, metgeaders Meisstocken verzameld
en in order gebracht om hetzelfde verder
te dekken

Dat de Suppliant Slecht een Sober in-
komen hebbende en vader aan een tabryke
Huis gezint zijnde, zich niet in haast beind
om alle door hem gedaan onkosten te verlijen
veelmin om een ander Dako in de plaats van
het reeds meer dan Half vollooyde opte-
letten.

Weshalven de Suppliant te rede is geworden
Zich toe vollooyde te wenden met ootmoe-
dig

Dij Verzoek om den Supplicant van
het bovengemelde Herbo te willen
ont heffen en aan denzelven te willen
volganssen het begonnen Dak weder
te votten.

Aruba. 2 Mei 1827.

H. W. B. doende d. g.

Wm. Spier

Ordinaire Vergadering
van het Collegie van het
Vredegerecht op het Ei-
land Aruba. —

Woensdag den 9 Mei 1827

Present de wel. Ed. He. Gede-
puteerde S. J. L. Kapitein
Kommendant des Eilands
President

De Wel. Ed. Heeren Jan
Hendrik Godfried Eman

Klaas van Eekhout

Magistraten. —

De vergadering geopend
met het gebed

geresumeerd en getekend
de Notulen van den 2. den Mei

J. L. zynde die van den
25 April. J. L. niet gete-

kend met hoofde dat de
Motieven waarop de Eigen-

Dom van de Put in
Kwestie begewezen is

aan G. P. het daar in niet
vermeld waren. —

Mathias Sanchez voor
de

• Hij Verzoekt den Supplicant van
• het bovengemelde Herbed te willen
• ont heffen en aan denzelven te wille
• volgunnen het begonnen Dak van
• te votten.

Ambar 2 Mei 1827.

H. W. K. K. doende de

W. K. K. K.

Ordinaire Vergadering
van het Collegie van het
Vrederecht op het Ei
land Suraba. —

Woensdag den 9 Mei 1827

Present de welldede Gede.
Huis S. Plats Kapitein
Korndant dezes Elandes
President

De Welldede Heeren Jan
Hendrik Godfried Eman

Klaas van Eekhout

Magistraten —

De vergadering geopend
met het gebed

geresumeerd en getekend
de Notulen van den 2. Mei

J. l. zynde die van den
25 April. J. l. niet gete

kend met hoofde dat de
Motieven waarop de Eigen

Ordn van de Put in
Kwestu begeren is

aan G. Pictet daarin niet
vermeld waren. —

Mathies Sanchez van
de

de tweede maal gedagvaard
zynde ter vergadering gecon-
farcerd. Dixelue wiers
afgevraagd om welke
reden hy zich durfde vertoon-
ten om het Heijde
zyne Huishoudster met een
Med een Sare toetbrengen
endaar in boven de Wyk
meester te bedreigen op
Zondag den 24 April 1811.

De vrouw Sanchez geeft
te kennen dat hy op dat
tijdstip geheel bedronken
was en niet van het voor-
gevallene te hebben ge-
weten, voor en aler dat
hulke hem daarna wiers
gezege en verzoekt erba-
dig om verschoning van
de in zyne dronkenschap
begane overtreding.

Het College van het Gede-
recht in consideratie
nemende dat de genoemde
Sanchez dood armoe-
dig is in het dus nuttelooz
zoude zyn om dezelve
in

94
in een geldboete te condem-
neeren zoo wiers besloten
om deselve voor deze maal
Sive te repaanderen
in te condempneeren tot
een gevangenis straf van
Twee dagen als mede tot
betaling der kosten ter
comina van f. 3. -

Gabriel Rouis ter ver-
gadering binnen gestaan
lynde beklagde zich dat
hy bereids een loon aant
Rouis, aan het werk der
wegen had arbeidende
thijnen talryk Huisgesin
van wege nog zeer jon-
ge kinderen had op tevoeden
en te verzorgen, weshalve
hy erba-
dig verzoekt om
voor hemzelven van
den arbeid over de wege
te mogen worden verschoot.

Het College consideren-
de dat hy bereids een
Loon uit zyn Huisgesin
aan de wegen arbeid en
het bekend is dat geno-
de

de Gabriel Louis, met een
zwart Stuijgerin is beslot
wied besloten aan degen
zijn verzoek te accorderen.

Juan van Doen, gaf
te kennen dat twee vertrek
ken aan zijn Huis moesten
gedekt worden, waarvan
het eene door hem met
een zogenoemd Spaansd
dak van Klei, strom en kalf
zal worden gedekt, doch
verzoekt uit hoofde van
onvermogen het andere
te mogen laten zoo als het
thans is tot het volgende
Jaar

Het Collegie in aanmerking
nemende dat zijn Huis be
vesten het Huis van L. O.
ber en dus aan het west
einde van ^{het} Dorp besloot
zijn verzoek te verstaan.

Daarop werd door het
Collegie gepermitteerd aan
M. de Castro, om zijn
strodak te vernieuwen
doch niettegenstaande den
tijd

tyd van drie Jaar met
conditie om het zelve dak
als dan af te nemen en eer
ander het zy van Panneg
Aingels of wel een Spaansd
dak op zijn Huis te moe
ten leggen. - Waartoe gene
De Meester zich op
het voor het College ver
bindt.

Aan Alexander Schreder
wied hetzelfde geaccor
deerd en mede op gelijke
voorwaarde. - Waartoe
hy zich mede voor het Colle
gie verbindt.

Oversgezant tot de bepa
ling van de Prijs en
gewicht van het Brood
voor de volgende Week
op 17. Onsen voor 15 Centen

De Vergadering Scheide

Plato

Jan Hendr. Gooft Emaas

K. Van Eckhouf.

De President Jan Goy

P. H. Schouten
K. H. Schouten

den 9^{en} Mei 1827

96

Ordinaire Vergadering
van het Collège van het Vre-
degerecht op het Eiland
Muba.

Woensdag den 10 Mei 1827.

present de Welldede Gesteuge
Mier S. Plato, Kap^{te}n Komman-
dant deses Eilands president.

De Welldede Heeren Jan
Hendrik Godfried Enan
in
Klaas van Lekhout.

Majistraten.

De vergadering geopend met
het gebed.

De notulen van den 25^{en}
April Jongtst: en van den
9^{en} Mei Jongtst: geresumeerd
en getekend

Helena Liefinger ter vergade-
ring binnen gelaten hyn^{de}
de beklaagde zich dat
zekere Jan van Risum, wel-
ke met haar eenige tyd ge-
leefd heeft en haar daarna

Verlaten.

den 9^{en} Mei 1827

96

Ordinaire Vergadering
van het Collège van het Vre-
degerecht op het Eiland
Maba.

Woensdag den 10 Mei 1827.

present de Welddel. Gesteuge
Meer S. Plots, Kap^{te} Komman-
dant deses Eilands president.

De Welddel. Heer Jan
Hendrik Godfried Enan
in
Klaas van Lekhout.

Majistraten.

De vergadering geopend met
het gebed.

De notulen van den 25^{en}
April Jongt. en van den
9^{en} Mei Jongt. geresumeerd
en getekend

Helena Liefinger ter vergade-
ring binnen gelaten. Hyn.
de beklagde zich dat
zekere Jan van Risum, wel-
ke met haar eenige tyd ge-
leefd heeft en haar daarna

Verlaten.

erolaten hebbende, op laatste
leden Zondag der 13 deys
in haar Huis is gekomen
en haar zeer mishandelt
heeft, haar een Snoer Koralen
van de Hals stukkende en
het goud bootje benevens
enige goud Koralen daar
aangeraakt met zich nemen.
De als mede de goud
ringen uit haar ~~Coron~~ ge-
rukt en daarbij beschadigd
Jan van Rissum voor het
Collegie gerequiereerd en
binnengestaan zijnde bekend
de zaak dooch zegt door
gemelde vrouw bevestigd te
zyn en zeer beschenken zyn,
de niet te weten wat door
hem was uitgevoerd, echter
by zyne thuis komst een
stuk van het voormelde
Snoer Koralen by zich te
zyn gevonden.

Derhalve wierd daarop door
het Collegie gelast om daar-
lyk het goud bootje te
gaan

97
gaan halen het welk daarbij
geschiedde en aan de Klaag-
ster verstoont die het zelve voor
het Haare erkende en schaver
goeding voorde voor het
beschadigde Snoer Koralen
en goud Oorringen
Partijen daar op buiten ge-
staan zynde besloot het Colle-
gie om gemelde Jan van Ri-
sum voor zyne gepleegde
buitensporigheden in een
Andermans Huis te Condem-
neeren tot een Schermding
ding van het gebroken Snoer
Koralen en goud ringen
ter Somma van f 4: - en
voor het bedryven van ge-
melde buitensporigheden
in een Geldboete ter Somma
van f 15. ten behoeve des
Armen Kas of met een
gevangenis ^{Sting} van 6. dagen
als met der Kosten van de
boete ter Somma van f 66. f 4
Het genoemde Vonnis.
Daarop aan Jan van Rissum
gepromittieerd

gepronuncieerd zijnde, versta-
de hy niets te kunnen betalen
weshalven dezelve dadelijk
naar de plaats Lijns dets.
te werd gebracht

In vergadering binnens
gestaan de Wed. Jaquez
Galaber verzoeken op
de Ramade van Haar
Huis in het dorp ~~af~~ de
Pranji stad, een nieuw
stelsel te mogen leggen
Het Collegie van het
Predegeest in overwegende
nemende dat het gemelde
Huis midden in het dorp
en ~~niet~~ armey ~~an~~ de
Huizen gelegen is, daarby
overwegende dat de ver-
zoekster niet onvermogen
is om een ander soort
van dak het zy van
Pannen Cingels of Klei
op gemeld Ramade te
leggen, werd goedge-
vonden om het voor-
melde verzoek niet
te.

te accorderen maar te ⁹⁸
wijzen van de hand. —
Hetwelk aan de Verzoek-
ster werd bekend gemaakt.

Door verschillende personen
te werd het zekere ver-
zoek gedaan en door het
Collegie van het Predege-
est eenparig besloten
om dezelve te wijzen
van de hand.

Overgegaan tot de
bepaling van de Prijs van
het Brood op 17. Onzen
van 15. Centen.

Waarop de vergadering
scheidde.

Sluts

Jen Hord Goe/d Ennen
W. Van Lekhoup.

Ter Verdommante van derelie
P. H. Schultze
Kola dts

1516 Mei 1827

[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side.]

[Large, stylized handwritten word, possibly "Wort", written in a decorative cursive hand.]

[Faint handwritten text, possibly a signature or address, located below the large word.]

[Faint handwritten text at the bottom of the left page, including what appears to be a date "1827".]

[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side.]

[Large, stylized handwritten word, possibly "Wort", written in a decorative cursive hand.]

[Faint handwritten text, possibly a signature or address, located below the large word.]

[Faint handwritten text at the bottom of the right page, including what appears to be a date "1827".]

den 17^{en} Dec: 1827

Extraordinaire Vergadering
van het collegie van het
Vredegerecht op het Eiland
Amboina

Donderdag den 17. Mei 1827.

Present de Weldele Gestent,
ye Steur S. Mats. Kapi,
teins Kommandant deys
Eilande President. - De Weldele
Heeren Jan Hendrik Kapied
Eman en
Klaar van Eck hont
Magistraten.

Na dat de vergadering ge-
opend was Communi ceert
de President aan de ver-
gadering Dat zyn Ed: gte.
P.^r Missie dtd 16. dier
door den Hus Upper dirce,
keur des vermoedelyke zond,
mijn is geïnformeerd ge-
worden dat de ^{toes} band der
Savane beweesten de Dai,
maire ontstaan is door zyn
Ed: ontdekt zyn Dee Morris
Joer Loonen

Personen welke voor zoo verre
de grote afstand zulke
toelut voor Vrouwpersonen
door land aenprees geworden
Dat door den Heer Officer
Directie vernoemd. mede
op den 16. dages zijn ontmoet
en gearresteerd ^{zijn} twee Vrouwen
in de Roorj fluit, welke
volgend land bericht heeft
waarschijnlijk daarbewonder
met opmerke om goud te
zoeken, ofschoon zy niet
op de daat selve betraaft
zijn, echter aan den Kapitein
Kommandt worden toegevoerd
Onder Vermits het mooglyk
zoude kunnen zijn van
derelve eenige inlichting
ontrent het bestaan der
Brand intewinner
Daar op overgegaan zijn
Ook om gemelde Vrouwen
te verhoren en wel eerste
lyk de oudste.
Zeggende genaamd te
zijn Anna Christina Tromp
Oud

101
oud 20 jaren inwonende by
haar vader Thomas Tromp
gevende te kennen dat
zy zich naar de mond der
Roorj fluit begeven heeft
met opmerke om eenige
Miststeenen te zoeken als mede
wat handkont dat zy
geens andere Menschen by
zich heeft gehad dan zeker
Mijnje dat met haar te
gelyker tyd toen zy naar
huis ^{ging} is gearresteerd gewor
den. -

derelve daarop bints ge
staen en overgegaan tot
het verhoren van de jongste
der gearresteerde.

derelve Binnen gestaan
lynde zegt genaamd te
zijn Maria Catalina Garis
geboren aan de overkust
en alhier, sedert vier jaren
woning te zijn by zeker
Pictornelle Colind, synde
zy oogenschaplyk niet ouder
dan op zijn hoogst 14. jaren
Dat zy op best vgen
genoemde

genoemde Pieterella Colino
zich op ~~Wensdag~~ ¹¹ ~~des~~
morgen weg naar de Rivier
stroom begaven heeft, vergezeld
van Anna Cath. Tromp
om gezamenlijk enige goede
Meelsteenen aldaar te zoeken
en af te brengen. ^{daarop}
de ^{beide Meisjes} ~~zachte~~ ^{verschillende}

^{Samen} als ieder afzonderlijk vragen gedaan over ~~des~~
bestaan hebben de brand
waaronder beiden eenparig
hebben betuigd dat de
eerste zich in het dorp
bevond en des maandags
de brand reeds bespeurd
had, zoo als zulke een
ieder in het dorp medede-
elingen konde en de laatste
zeide zich bevond te
hebben op Maandag den
14. aan het Huis van
Isaack Geomart ont-
geld in te vorderen voor
genoemde Pieterella
Colino by wien zy inwoont
Het College

7 Vrijdagen

102
Het College van het Vre-
degericht daarop gidelijk
zuid hebbende en gelet
hebbende op alles waar op
in deze te letten stond
besloot om de eerstverhoorde
Anna Chrisline Tromp. uit
loofde van ontbreking der
S. g. van de Publicatie
van Gouverneur en Rader
van Policie des Eilands
Suracao, te Condemneren
tot een gevangenis straf
van ~~7~~ ¹ ~~maand~~ ^{jaar} alhier selve
en de laatstverhoorde
uit hoofde van haare
jongheid voor deze
keer vrij te spreken, nochtan
met een strenge vermaning
om zich beide zorgvuldig
te waken van zich
niet weder op Voor
onvrije oorden verklaar-
de plaatsen te laten
vinden op poene van
strenge

strijger en naar alle
rijen van het te
duken worden gestraft. —

Daarop werd de Gerechts
bode gelast om voor dit
Collegie te requireren
tegens aanstaende Woonde
de voornoemde Pietermella
Collina ten einde dezelve
scherpelyk te reprimeren
deeren.

Daarna Scheide de
Vergadering.

Plato.

Joan Hendr Godfrd Emans

K. Van Eekhout.

Ter ordonnantie van dezelve

D. H. Schultze
Kolon Schultze

Ordinaire Vergadering
van het Collegie van het
Redegerecht op het Eiland
Aruba

Woensdag den 23 Mei 1827.

Present de W. Ordtogentzen
Herr C. Plato Kap. Kommandant
Dant des Eilands. President
De W. Ordele Heeren
Jan Hendr Godfrd Emans
Klaas van Eekhout.
Magistreten.

De Vergadering geopend
met het Gebed.

Gesummeerd en getekend
de notulen van de Ordinaire
vergadering ddt 16 Dier
als mede van de extra
ordinaire vergadering van
den 17. daaropvolgende. —

Voor het Collegie geregt,
zeer zynde Pietermella
Collina, in ter vergadering
binnen gelaten zynde
mied

wierd by onderwaagd over
het zenden van het Meisje
Maria Japhalina Garin. welke
ten Harent wonachtig is. -

Dat dezelve Peternella
Coline daarop bekende dat
zy het genoemde Meisje reeds
zonden had om eenige goede
Maalsteenen voor haar te
zoeken, doch niet geweten
te hebben dat dezelve zich
ver van de Stad zonde ver-
reiden.

De President vermaand
de voorn. Peternella Coline
ernstig om zich voortaan
zorgvuldig te waarden om
niemand op voor onvrije
oordel verklaard plaatsen
te zenden met bedreiging
van by overtreding van
dit verbod strengelyk te
zullen worden gestraft, haar
verantwoordelyk stellende
voor alle Personen welke
by haar inwonen.

Waar mede zy voor deze
reis van andere reddere
straf werd vrijgesproken.

De President gaf voorts
aan de vergadering kennis

dat.

104
Dat zekere Sablicke, Slavin
van Elisabeth Brugman, die
te Curacao wonachtig is, aus
zynsd: Gestr. bylt. zondag
Den 20. dezer verzucht heeft
permisfie om Sambaes dans
Party te houden, het welk an
genomde Sablicke geweigen
wierd om redenen. Dat zy
rechter de stoutheid heeft
gehad om tegens de Publi-
catie van den 7. feb. 1827.
en in weerwil der bekomene
weigering nogthans Sambaes
Danceparty te houden en
De Patrouille. vermaand ge.
zonden zynde niet dan met
heel moete haare Sambaes
danceparty heeft doen ophou-
den.

Waarop dezelve ter vergade-
ring binnens gelaten en
verhoord wierd: en niets
anders dan enige nietsbe-
duidende uitvlugten in te
brengen hebben de hoo-
ried door het collegie
goed gevonden en bestote

de 25 Mei 1827

om tot weering van alle
verderd misbruiken en over-
treedingen van de door het
Bestuur daargesteldt worden,
De Wetten en bepalingen, om
gemeende Sabliken te con-
demneeren tot eene ge-
vangenis straf van
drie dagen alhier zelve
men bedreiging van bij her-
haling der voorgaande over-
treiding dadelyk naar Cura-
cao te zullen worden opge-
zonden

De prijs en gewicht van
het Brood bepaald op
16. vreen voor 15 Centen.

Waar na de Vergadering
scheidde.

Plats.

Jan Hend. Godf. Enman

W. Van Lekhoup.

Gen Ordinantie van de zelve

B. H. Schult
Koloniën

105

Ordinaire vergadering
van het Collegie van het
Wedigerecht op het Eiland
Aruba.

Woensdag den 30. Mei 1827.

Present de Weldele gestunge
Herr S. Plats Kapitein kon-
mandant des Eilands Aruba
President

De Weldele Heeren Jan
Hendrik Godfried Enman
Klaas van Lekhoup
Magistrate.

De Vergadering geopend met
het gebed;

Worden gerumeerd
en getekend de Notulen
Over laatste vorige vergadering
den 23 Mei 1827.

Niets belangrijks te
verhandelen zyn de vrien-
dadelyk overgegaan om
de prijs en het gewicht
van het Brood te be-
palen over de lopende

Week.

week te weten 16. Ouncen
voor 15. Centen
Waarna de vergadering
scheidde. -

Platz

Jen. Hend. God. f. d. E. m.

N. Van Eekhout

Per ordonnantie van dezelven

P. H. Sch. M. D.
Kolon Sch.

106
Ordinaire Vergadering
van het Collegie van het
Rechtspraak op het Eiland
Amboina

Woensdag den 13. Junij 1727

Presint de Welld. Gede.

Heer Simon Platz Kap.

Kommandt des Eilands Amboina

President

De Welddeli Heeren Jan Hen,

rik Godfried Loman en

Klaas van Eekhout

Magistraten

Na dat de vergadering geo-

pens was werd overgegaan

tot revisie en tekening

der notulen van den

30 Mei tt zijnde den 6. dyd

geen vergadering gehouden

uit hoofde van indispo-

sitie van den President.

Daarna werd het

gewicht en de Prijs van

het Brood bepaald, te

weten Leventien Ouncen

voor.

voor Hysen Lanten.
Nichts verder meer te ver-
handelen Zynde werd
de vergadering gescheiden.
Plats.

Jan Hendr Godfrd Emans

K. Van Eckhout.

Per Ordinantie van Regel

P. H. Schultze
Kolom. Schultze

Ordinaire Vergadering
van het College van het
Vrederegerecht des Eilands
Aruba

Woensdag den 20 Junij 1827.

Presint de Welddelsteeren Jan
Plats, Kapitein kommandant
des Eilands President

De Welddelsteeren Jan Hendr

Godfried Emans en

Klaas van Eckhout.

Magistraten.

De vergadering geopend
met het lezen en tekenen

der notulen der laatst vorige

Vergadering, en niets te

verhandelen zynde werd

overgegaan tot de bepaling

van de prijs en gewicht van

het brood op 10 oncen voor

15. Centen. —

Plats.

Jan Hendr Godfrd Emans

K. Van Eckhout.

Per Ordinantie van Regel

P. H. Schultze
Kolom. Schultze

20 June 1827

[Faint, mostly illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side.]

[Faint, mostly illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side.]

[Faint, mostly illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side.]

[Faint, mostly illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side.]

den 12^{ten} Junij 1827

den 30^{en} Mei 1827

110

Ordinaire Vergadering
van het collegie van het
Redegerecht op het Eiland
Aruba

Woensdag den 27^{en} Junij 1827

Present de Welldegeestren
ge Henr. d. Plats Kap.
Kommendant dezes Eilands
President

De Welldele Heeren
Jan Hendrik Godfried
Eman en
Klaas van Bekhout
Magistraten.

De Vergadering werd
geopend met het gebed.

Werdin gerameerd
en gekend de notulen
der vorige vergadering.

de Negrin Daineta
Slavin van Benjamin
Quares en met den ad-
ven geasfisteerd, ter
vergadering binnen
gekomen (zijn de beklagde
Zij

zich dat in den nacht
tusschen den 3 en 4. Juny
zij niet te huis zyn
haar venster is openge-
broken geworden en
uit haar huis een koffer
is gestolen geworden
waarin zich bevonden
hare klederen eenig
goud goed, als mede
eenige doeken te verkoop
mitsgaders eenig gely.

Dat enige uren
Daarna zij haar koffer
welke men aan den Weg
had laten staan, heeft
terug bekomen met
hare klederen zyn-
de het goud ^{goud goed} en de nieuwe
doeken uit dezelfde weg
gestolen.

Dat zij op den 21. bezet
ten Huize van Frans Jans
den harer minne D. J. J.
herkend heeft, hebbende
zeke Meisje genaamd
Leentje Boos Daarin
eenig naai goed gebou-
der.

den ~~...~~ Dat zij Da-
mila van Benjamin
Suarez, het gemelde Meis-
je daarop vroeg hoe
zij aan dien doek kwam
ten andmoord kreeg
die Doek behoort mij
niet maar aan myn
Moei Helena Wintendaal
van wien ik dylve
geleend hebt om mij
naai goed in te binden.

Dat zij Damita Kij
daarop geïnformeerd
heeft by de voorvond
Helena Wintendaal
welke haar zeide dat
de gemelde Doek by
haar om te komen ge-
bragt was door Abner
Slaaf van Lucia Hendry
en dat hy derelie waar
schynlyk by A. M.
Kapel zou hebben
gekocht alsoo hy ge-
noen was aldaar
goed te kopen.

Dat.

Dat zij Samila heeft
a. M. heeft gevraagd
hebbende, tot antwoord
kreeg geen doek aan
Abner verkocht te heb-
ben maar wel aan
hem een Oude tot
gebruik gegeven te
hebben. Dat zij
zulkte aan Helena
Winterdaal te ken-
gen, welke haar daar
zeide ik heb gehoord
dat hij dezelfde present
gekregen heeft van
zijn mede Slavin
Marietje en dat heeft
gemeld doek van
haar Vrijer Coen
vrijer Isaak's present
gekregen toen hij de
laatste reis met de Boot
van S. Oduber van Surin-
am kwam.

Helena Winterdaal
ter vergadering bin-
nen geroepen en door het
Collegie over de onder-
havige

havige zaak onder-
vraagd zijnde ant-
woorde: Dat Abner
Slaaf van Lucia Arends
haar een nieuwe doek
om te komen gebracht
heeft en dat zij dezel-
ve doek ongeroemd weder
om aan gerd. Abner
heeft stering gegeven.

Daarop ter vergadering
binnen geroepen Abner
Slaaf van Lucia Arends
ter dezer gerepresenteerde
door ^{haar zoon} Kockemus Arends
en de voornoemde Abner
door het Collegie onder-
vraagd zijnde antwoordde
dat Hy een nieuwe
Doek aan Helena Win-
terdaal om te komen
heeft gegeven.

De Doek hem daarop
vertoond zijnde erkende
hy die dezelve te zijn
en zeide dat hij die
doek

doek present gekregen
had van zyn mede
slavin Marietje. -

Ter vergadering bin-
nen geropen Marietje
slavin van Lucia
kinds ten degen gere,
presenteerd door Soep,
kinds en door het
Collegie ondervraagd
zijnde bekende dat
zy de beunte doek
geschonken heeft
aan haar mede slaaf
abner, en dat zy de
zelve doek present ge-
kregen heeft van haar
vrijer Corn. Croes J^r.
toen hy laatste van
Curacao kwam met
de Bark van S. Oduber.

Het collegie van het
Mede gesecht ⁱⁿ overweging
nemende dat in deze
zaak nog niets met
zekerheid kan worden
beslist.

beslist, ried besloten
dat door de President
de nodige orders worden
worden uitgevaardigd
om zoo dia de Bark
van S. Oduber het
zy in de Kommandeurs
baai of in degen Haag
mocht binnen vallen
er licht iemand aan boord
van dezelve bejuten zal
en de Persoon van form
Croes Isaac, zonder
dezelve met iemand
te lasten spreken, by
de Kap^m Kommandant
te brengen ten einde
over des onderhavige
zaak te worden ver-
hoord. -

Overgegaan tot de
bepaling van de
Prijs en het gewicht
van het Brood over
de volgende Week
naamlyk.

25 Junij 1827

naamlyk Negentien
Onsen voor Twintien senten
Nichts meer te verhoor,
Oelen Lynde Scheide
de Vergadering. -

Plats.

Jans Hendr. Goff. d. Emar

K. van Eckhout.

Ter Verdonnantie van de

B. H. Schultze.
Kolon. Sch.

113 A

Oroinaire vergadering
van het College van het
Vrederecht op het Eiland
Aruba.

Woensdag den 4 July 1827.

present de Weldelegetr.

Heer E. Plats. Kap. Komms.

Oant dyes Eilands President

De Weldele Heeren.

Van Hendrik Goffico
Emar en.

Klaas van Eckhout.

Magistraten.

De vergadering geopend
met het gebed. -

Gerumerd en getekend
de notulen der laatste
vergadering -

De President legt aan de
vergadering over een Ver-
klaring van Joudis Croes
Joakke den 29. Junij 1827
overstaan van Lynde Goff.
afgelegd, houdende dat hij
nimmer enige doeken, kemb,
den als anderszins van Cura-
cao heeft gezonden noch
zelve mede gebracht voor
Marjetje Slavin van
de.

de Wed. Arends geb. Paes
(zie bijlage.)

In vergadering binnen
getaten Domitia Suares
en informeerde het college
dat zy ontdekt heeft dat
Marietje Slavin van de
Wid. Arends, Twee van
de haar ontstotene doe-
ken heeft willen verkopen
aan Zekere Vrouw genaamd
Naltje Croes, dat deze
Vrouw haar in bonen
en mais wilde betalen.
Waarop zy naderhand by
gemelde Vrouw kwam en
zeide geene bonen te willen
ontvangen maar in con-
tant geld, dat gem. Vrouw
geen geld hebbende haar
daar op de doeken welke
voor haar reeds geroofd
waren wederom heeft
te rug gegeven. -

Marietje Slavin van
de Wed. Arends geaspie,
teut met Jochemus Arends
wied aan dezelve op nieuw
voorgehouden het door haar
verklaarde in de vorige
vergadering, waarop zy
verklaarde aan by te

persisteren.

persisteren.

aan geseende Marietje
daarop voorgehouden
dat Jernelis Croes staakt:
ontkend had van ooit
iets aan haar te hebben
gegeven verklaarde zy
de Doek in kwestie nogthans
van derzelve present ge-
kregen te hebben en zy
daarop wilde zy sterven
dat zulke de waarheid
was. -

In vergadering binnen Geroe,
Jen Jernelis Croes staakt.
wied voorgehouden zyne
verklaring op den 29. Junij
lt. voor den den Kap. & Kom.
mandant dezer Eilanden.

Waarop dezelve voorgeaf
de meening van den Kap.
Kommant. niet te hebben
begrepen en gidaht te heb-
ben dat de Kommant.
van Goederen voor Nege,
cie, gesproken had. -

De President brigt
aan de vergadering dat
geseendes Persoon van
Jernelis Croes J. de in de

in lantje

inlandsche taal voorfor,
nelis Raven, fortwagter
alkier, geboortig van Jura,
cao, in byzijn van Jan
van Specht, alhier geboren,
is ondervraagd geworden
en uit Zyn antwoord
bleek dat hy alles vol-
komen wel begrepen had,
zoo als gen. Raven ter
vergadering binnen gese-
pen zijnde zulks bevestigde.

Het collegie van het
Predicatsrecht in overweging
nemende dat het genoeg-
zaam gebleken is dat
de vernoemde Marietje
Slavin van de Wed. Ahrens
in allen opzichte suspect
voorkomt van zich aan
Diefstal te hebben
schuldig gemaakt, zoo
niet bestoten om ge-
noemde Slavin Marietje
provisieel ~~in~~ in
verzekerde bewaring
te stellen tot dat nadere
ontrent deze Zaak
zal Zyn onderzoek ge-
daan

daan.

115

Opgeroepen de Past van
Frans Hanneke, aange-
klaagd zijnde van zich ge-
engageerd te hebben tot
het opmaken en afbranden
van een Kalkoven voor de
kening van Simon Quant
en dat deselve als nu ma-
keerde om daar aan te
voldoen.

Frans Hanneke binneg-
estaan zijnde zeide dat
hy die Kalkoven, werkelijk
begonnen ^{had} en drie weken
met aan deselve had ge-
arbeid met acht man

Dat toen hy de vierde
week even als nu ge-
woonte, het geld voor de
gedane uitgaven kwam
ontvangen gen. Simon
Quant niet present op
dit Eiland was en Zyne
Moeder meigde te betale
alzo haar Loon geene
order daar toe gelaten had
dat die halven zijne Man,
schopper geene betaling
bekomende het reeds aange-
vangen werk hebben gea-

~~abandonneert~~

abandonneerd

Dat daarop Barond Boekhoud, welke Kalk brandde voor J. Morano Henricus hem heeft geoffereerd agn Kalk oven te voltooien en hem een deel te geven voor het door hem reeds afgewerkte aan die Kalkoven. waarmede hij genoegzaam nam.

Dat toen de Kalkoven gereed en afgebrand was gend J. Quant de Kalk heeft laten meekalen teggen, dat dat hij zulke deed met voorkennis en op order van den Kapitein Commandant d'ezes eilands.

Wierd goedgevonden en besloten om de Decisie d'ezes Zaak, wette, stellen tot per naaste vergadering en als dan de Personen van Barond Boekhoud en Simon Quant alom over de onderhavige Zaak.

116
zaak te onderwerpen.

Overgegaan tot de bepaling ^{de} gewicht en de prijs van het Brood op

19. Onen voor 15 penten.
Daar na scheide de vergadering.

Pats

Jan Hendr. Goff. d. Emare

K. Van der Houde.

Ter Verdrant van Deyke

J. H. Scherff
Kolon d'ezes

Neden den 29. Junij 1824.

Compareerde voor mij Simon Plats
Kapiteinskommandant des Lijns
Aruba.

Cornelis Croes, Matroos van
aan boord de Nederlandsche Boot gen.
Drie gebroeders gewond door Schip
Jacobus Odiuber.

Dezelven ten eersten bij het arriveren
van gemelde ^{Boort} ~~boot~~ binn de Haven,
van boord bij mij is gebracht gevonden,
en Verklaard nimmer met eenige vaar-
stuijgen van Luacens te hebben gezond
geene Loos van Clocken. Sterbeden als
anderrints van wat aard dylve ook
muyten Lijde. en ook niet zelfs gebracht,
nog gegeven aan de Militaire Meis,
ge slavin en Duwel. Hendre ofte
iemand Anders.

De Kap. Kommand. v. Aruba

Plats

Wednesday July 11th

Comptroller of the Treasury
Washington

Dear Sir

I have the honor to acknowledge

the receipt of your letter of the 10th

inst. in relation to the

subject of the

proposed amendment to the

constitution of the

United States

relative to the

power of the

executive branch

of the government

to appoint and

remove the

judges of the

supreme court

of the United States

and I am

very respectfully

Yours

Wm. A. R.

Wednesday July 11th

Comptroller of the Treasury
Washington

Dear Sir

I have the honor to acknowledge

the receipt of your letter of the 10th

inst. in relation to the

subject of the

proposed amendment to the

constitution of the

United States

relative to the

power of the

executive branch

of the government

to appoint and

remove the

judges of the

supreme court

of the United States

and I am

very respectfully

Yours

Wm. A. R.

des 4^{en} July 1827

der Emolumenten

119
Ordinaire Vergadering
van het Collegie van het
Redegerecht op het Eiland
Aruba

Woensdag des 11. July 1827.

Daesent de Wel Edele Heeren

Sten J. Plato Kap^{an} R^{om}ing

ant dezes Eilands President

De Wel Edele Heeren

Jan Hend^{er} Rodfied Eman

Klaas van Eikhout.

Magistraten.

De vergadering werd ge-
opend met het gheb

gesummeerd en getekend

De notulen der laatstevorige
vergadering

Van Johannes Charje

ter vergadering binnenge-

komen zynde, werd door

de President voorgelezen een

Concept van een Tarief van

den Doodgraver en Wan Sp

ker met afvraag of derselver

voor dit Collegie rick wil,

de verbindes om dien post

op dat Tarief te zullen

waarnemen Dat de President

als dan

als dan deselve als Zedelijc
aan Lyns Oe. den Gouver-
neur dezer Eilanden Lande
voordragen

de voornoemde Jan Phary
het Tarief ingezien hebbende
verklaarde zich tot het
waarnemen der Post van
Kanspreker en Doodgraver
althier te verbinden en
verzoegt daartoe te worde
worgevraagd.

In vergadering binnen
gestaan Marietje Croes en
gevraagd Lyns of zekere
Marietje Navin van Lucie
Paesch Wed. Arends aan
haar twee nieuwe doeken
had willen verkopen waarna
zy verklaarde dat genoemde
Marietje haar twee nieuwe
doeken had te koop gepre-
senteerd zynde een roode
en een witte, dat zij echter
geen geld hebbende aan
haar ^{liet} ~~off~~ ~~aan~~ om in boez
en Maïs te betalen maar
dat oppen Marietje nader
hand

offereeren.

120
hand haar heeft tekenen
gegeven dat zy geene
boenen noch maïs maar
contant geld wilde ont-
vangen waarop zy hare
doeken welken door de gien
terrogeerde bereids gekoomen
waren wederom heeft terug
genomen.

In vergadering binnen
gestaan Marietje Navin
van de Wed. Arends met
Tochermus Arends geadviseert
wied afgevraagd of zy
vlangt twee nieuwe doeken
had willen verkopen en zoo
ja maar zy die bekomen
had. waarna op zy ten and
woord gaf van Ja. en die
doeken zynde een roode en
witte te hebben gekocht van
Anna Dina de Lange de
roode voor 10. en de witte
voor 9 Schellingen en zij
daarna verlegen zynde
om geld om deselve te beta-
len zich genoodzaakt zag
deselve te verkopen doch

geen

geen contant geld kunnen
bekomen derhalve voor zich
behouden heeft

Ter vergadering binne
gestaan Anna Din a de Lange
en onderwaagd zijnde zegt
dat zij aan Martina, zijne
Slavin van de Wed. Stenck
Rode Witte en blaauwe
doeken ter verkoop heeft ge-
geven en dat dezelve
haar daarop \$ 16 of \$ 32.
schuldig was en haar ge-
legd had aan haar wed.
Slavin 4 doeken op cre-
dit verkocht te hebben.

Cornelis Croes D^r. L. ter ver-
gadering binne geroepen
wird afgevraagd of hij
bevestigen kan dat hij
Woot den Kommandant
onderwaagd zijnde, derzel-
ve meening niet te hebben
verstaan, waarop hij
antwoorde daartoe bereid
te zijn.

daarop gevraagd zijnde
of hij de door hem aan
de Slavin Marietje ge-
kene doek zoode herkennen

antwoorde

antwoorde hij van ¹²¹Jo
het was een blaauwe geruite
doek een weinig rood aan
de eene punt en aan
de andere punt een
kleine scheur te hebben.

derhalve buiten gestaan
zijnde wird te doek ge-
mineerd en bevonden te
zijn zoo als C. Croes D^r. L.
zulke had opgegeven.

Wird na enige delibe-
raten door het Collegie
besloten dat vermits in
diz. zaak naar alle
gedaane onderzoek geen
overtuigende bewijzen
tegen Marietje Slavin
van de wed. Stenck
zijn kunnen worden inge-
wonnen, om de voornem-
de Marietje provisioneel
onder handtasting te
ontslaan waarvan
aan Jochemus Stenck
als representerende Moeder
de Meester van gemelde
Slavin kennis ge-

geven

geven
De Post van S. Quant
Contra S. Quant opge-
roepen zijnde werd aan
het College bevestigd dat
dezelve tusschen Saterdag
in der minne gevonden
was.

Overgegaan tot de bepaling
van de prijs en gewicht
van het brood te weten
18. oncen voor 15 Centes.

Daarna Scheide de
Vergadering.

Platz.

San Hieron. Godefr. Eman
K. Van Lekhouk.

Der verdormentie van degenen

B. H. Schultze
Kolon. Schultze

Ordinaire Vergadering
van het College van het
Vredegerecht op het Eiland
Aruba

Woensdag den 25 Julij 1827

Presente de Welld. Gede. Heer
S. Plato Kap. Kommandant
dezes Eilandes President.
de Welld. Heer Jan Hen.
drikkhofd. Eman en
Klaas van Eckhout
Magistraten.

De vergadering werd geopend
met het Gebed.

Gelezen de notulen van
de vergadering van den
11. dezer maand zijnde
uit hoofde van Indispo-
sitie van den President
den 19. dezer geen ver-
gadering gehouden

Voorts overgegaan
tot bepaling van
de prijs en gewicht
van het brood voor de
volgende.

P. H. Schulke
Kole St.

123

25 July 1827

15 11 July 1827

22 Augustus 1827

126

Ordinaire Vergadering
van het Collegie van het
Vrederegerecht op het Eiland
Aruba

Woensdag den 22. Augustus 1827.

Present:

De Weldele Heer Jan Hen-
drik Godfried Emau, ver-
mits het overlyden van den
Kapitein Kommandant
dies Eilands President
De Weldele Heer Klaas
van Eekhout Magistraat
De Heer Jasper Schoneveld
geassumeerd Lid. -

De vergadering geopend
met het gebed.

gelezen geresumeerd en
getekend de notulen van
de vergadering van den
25 July lt. zynde er
sedert dien tyd geen zitting
gewest zoo uit hoofde
van Indispositie van den
Kapⁿ Kommandant als
om dat er ^{niets} ~~geen~~ merkbaar
dig tot de attributen van
het Vrederegerecht behorende
voorgevallen was. -

De President geeft aan de
vergadering kennis dat er
bij het Bestuur twee Leke-
ningen zijn ingekomen ten
lasten William Watts Schip,
op verzoeken de Engelsche
Bark Michael Samuel
als een van den Chirurgijn
P. J. Dykhoff
groot £30.47. voor gepres-
teerde geneeskundigen hulp
en geleverde medicijnen, en
een andere van Nicolaas
Erasmus voor 9 dagen Loge-
ment en oppassing.

De Voornoemde Schipper
Wm Watts voor het Colligie
gerequieerd zijnde en ter
vergadering binnengestaan
zijnde werden aan dezelve
de voormelde Rekening
vertoond en de voldoening
derzelve afgevraagd.

De Voorn. Schipper W. Watts
erkende de waarde van
het bedrag dier Rekening
genoten te hebben doch
verklaarde geen geld te
hebben om dezelve te betalen

maare

122
maare dat de Reeder en
Superfargo Samuels welke
aan boord was van hem
konde betalen en bij terug-
komst op Jamaica het
bedrag dier Rekening
van zijne verdiende ga-
gien konde afbreken.

De genoemde Reeder en
Superfargo Samuels
ter vergadering binnengestaan
geroepen zijnde werd aan
denkelven het voorstel
van den Schipper kenne-
lijk gemaakt en hem
verzocht om dier beide
Rekeningen te voldoen
voor deszelfs Schipper.

De Voornoemde Samuels
na alvorens eenige tegen-
werpingen gemaakt te
hebben bood aan om de
Rekening van Nicolaas
Erasmus ten volle te
betalen, en de Reke-
ning van den Chirurgijn
Dykhoff met acht tonde
patenjes of £20.-

De

De Chirurgijn Dykshoff
Zeide zoo veel op Zyne Ple-
kening niet te kunnen be-
ten vallen maar bereid
Zijnde ^{om} 6. - afte. Kortem.
Partijen hier over eenige
tijd gesproken te hebben.
Winden door het Vrede
gerecht aangeraden om
de Zaak in der minnen
afstemmingen daar Zulks op dit Vgen-
blike nog niet gelukken
wilde, en den Chirurgijn
Dykshoff Zeide Zich daar
over eerst te moeten be-
denken, wind goed gevond
om de Zaak tot eerst
Volgende nittetstellen
en als dan te decideeren.
Ter Vergadering binnen
gekomen. -
Jacobus Tromp. -
Jacob Sento en
Adelaida Emont, door
Verzoek tot reparatie
van de Stroo dakken op
hunne Huizen. -
Het Collegie van het Vrede
gerecht besloot om uit
hoofde

128
hoofde van de invallende
Regentij deze verzoeken
voor dit Jaargetij te con-
senteren, mits bij een
volgende gelegenheid
dat het Dak open moogt
zaken een ander Soort van
dak te zullen moogt op hetten
het zij een toegemaend
Spaansch Dak of Een Linje
of pannendak. -

Overgegaan tot de bepaling
van de prijs en gewicht
van het Brood. te weten
18 Onzen voor 15 cents. -
Daarna Scheide de
vergadering. -

Leen Hend. K. Godfr. Emont

K. van Lekhoup.

E. Schonevoet

Ter Ordonnantie van Dyzelne

B. H. Schultze
Kolon: d. d. 18

[Faint, mostly illegible handwriting in cursive script, spanning the left page.]

[Faint, mostly illegible handwriting in cursive script, spanning the right page.]

an 22 Augustus 1827

130

Ordinaire Vergadering
van het Collegie van het
Vrede Gerecht op het Eiland
Amboina. —

Woensdag den 29 Augustus 1827.
President, De Wel Ed. de Heer
Jan Hendrik Godfried Eman
President. —

De Wel Ed. de Heer Klaas
Van de Khout, Magistraat.
en de Heer Jan Vanden
Briel Geusfijnend Lid.

De Vergadering geopend
met het Gebed. —

In Vergadering binnen
gestaan, Frans Muller Croes
Juan Pedro Gioto, So,
Jannes Emanuel Paes
en Willem Wewes. —

doende Verzoek aan de
Vergadering om Vergunning
te mogen erlangen tot
het Repareren van hun
rethuis Huizen of daar
aan annex gebouwen.
Het Collegie van het
Vrede

Vrede Gerecht besloot
na eenige Deliberatie
om uit hoofde van de
kost op handen zijnde
regentij te Concenteren
in het gedane verzoek
doch alleenlyk voor dit
lopende jaer onder ver-
plichting van de Lyde-
der Verzoekers om gemide-
lunne huizen in het
volgende jaer van een
ander dak te voorzien.
het zij van pannen, of
cingels of ook een loog,
naamd Spaansch Dak.

Overgegaan ter bepaling
van de prijs en gewicht
van het Bonod als in de
voorgaande Werk.

Waarna de Vergadering
Scheidde.

Jan Hendr Godfrd Emon

K. Van Eckhorst.

Jan Jan Norb Zich
In Ordinarie van der
B. H. Schepel

Ordinaire Vergadering
van het Collegie van het
Vrede Gerecht op het Eiland
Aruba.

Woensdag den 5^{en} September 1829.
President, De W. Edele Mevr
Jan Hendrik Godfried Emon
President.

De W. Edele Mevr Klaas van
Eckhorst, Magistraat, en
De W. Edele Mevr Jan van der,
Bitter Geasumeerd Lid.
De Vergadering geopend
met het Gebed.

Gelijck. Geresumeerd en
getekend de Notulen van
de laatste vorige Verga-
dering.

Ter Rolle opgeroepen zijnde
Maria Louisa Donne, -
Francisco de Cuba &
Louis Bonnet, namens
Wylend den Kapitein Kom-
mandant S. Plats voor
het Collegie van het Vrede
Gerecht Gedagvaard.

Van

van Tambour danspartijen
in het Dorp onder deertou
verlof verzocht mag bekom-
te hebben, en de daarbij
plaats gehad hebbende
Vegetpartijen. - Welke
zaak uit hoofs van
Lynsd Gests plotzeling
invallende Lichte en
daarop gevolgd overlijden
uitgesteld tot op heden -
1^o ter Vergadering binnen
gestaan Maria Louisa Donne
en ondervraagd Lynde, ont-
woorde, moordeling permis-
sie van Wylm den Kapⁿ
Kommend. gehad te hebben.
2^o ter Vergadering binnen
gestaan Francisco De Cuba
wegens Vegetpartij op ge-
milde Tambour, verhoord
Lynde, Leide beschonken
te zijn geweest, en voltrekt
niet te weten watedoor den
zelve dien avond versigt
3^o Louis Lomonet ter Ver-
gadering gerequiem Lynde

als

132
Lynde ^{als} beschonkend medede-
aan de Vegetpartijen van
voorn^d Fran^c de Cuba gens,
men te hebben. - Wind
daarop verhoord, zegt,
door Fran^c de Cuba, beneden
1^o winds het huis van
Maria Louisa Donne te
zijn aangewend. en daarbij
L^e Lomonet besprende dat
dezelve beschonken was.
Liet hij dezelve de Cuba
lopen, en begaf zich stil
naar huis. - alwaar hij
andermmaal door dezelve
vervolgd wind. -
Wiedrom gehoord en onder-
vraagd Fran^c de Cuba, zegt,
hoegenaemd niet te weten
wat door hem bedreven is
daar hij geheel beschonken was.
Daarop partij buiten ge,
staand Lynde, wind door het
Collegie na zijne de Cuba,
rations besloten. -
1^o de voorn^d Maria Louisa
Donne met eene scherpe
reprimande en Condemnatie
in de Koster van de Prade
voor haar zelve, en in de
helfte der Koster voor.

Louis

Louis Emont, als zijnde zij
de aanlydende oorzaak
der Vrij partij gewent den
het houden van Tambour
Danspartij en Wel Londen
Schriftelyke permit. —

2^o Francisco de Cuba in
de wederhelfte der Korte
van de Gerechtshede van
Louis Emont, als hebbende
door zijn liederlyk gedrag
voornamelyk aanleiding
tot ongerustheid gegeven
Partij daerop bevestigd,
staen zijnde, wiens van
dezelve de decisie van
het Vrede Gerecht voorge,
legen. —

Marin Marthas Castro, op
haer Verzoek ter Vergade
ring binnen getat zijnde
Verzagt permissie om het
Thoo Dak op haer huis
te mogen in vrede brengen
en doen verspreiden. —

Het Collegie van het
Vrede geeft besluit dat
hoopde van de binnen Port

verwagt

133
verwagt wordende regentyd haer
Verzoek voor het jaar te
accorderen. —

Overgegaen tot de besaling
van de prijs en gewicht
van het Brood, te weten
18 Onzen voor 15 lents.
Hier na Scheidde de
Vergadering. —

Jan Hendr. Godf. Eman

K. Van der Kolk.

Jan Jan Pier Buijs

Per ordinantie van deselve

B. H. Schuyt

25^{de} Sept 1827

134
Extra Ordinaire Vergadering
van het Collegie van het
Vrede Gerecht op het Eiland
Aruba. -

Vrijdag den 7^{den} September
1827.

Present. De Wedde Mr
Jan Hendrik Godfried Emen
vermits t overlijden van
den Kapitein Kommandant,
dezes Eilands, President.

De Wedde Mr Klaas
Van de Kroot, Magistraat,
De Mr Casper Schonewolf
geassumeeerd Lid. -

Gelezen geresumeerd en
getekend de notulen van
de Vergadering van den
22^{den} Augustus h. -

De Uitgestelde post van
den Jong^{en} Chirurgijn
Dykhoff en Nicolaas
Erasmus Contra ist Mr

Samuels Super Cargo
van de Engelsche Bark
Michael Samuel ter

Rolla

Rolle opgeroepen zijnde
wird de Leek in Quarta
tusschen partijen in de
minne gevonden en bijge-
legd. - waer na niets meer
te verhandelen zijnde
de Vergadering gescheit
wird. -

Van Hendr. Godfr. Enas

K. Van Lekhou.

C. Schoneeroff

Ter verdonnering vanderzake

J. H. Schultze

Kolon

Ordinaire Vergadering
van het Collegie van het
Vrede Gerecht op het Eiland
Aruba. -

Woensdag den 19^{en} September 1827.
Present, De Wedde de Heer
Jan Hendrik Godfried Enas
President. -

De Wedde Heer Klaas
van Lekhout, Magistraat,
en chand. Mevr Jan van
der Biers, Gensimeerd Lid.

De Vergadering geopend
met het Gebed. -

Gelezen, Gecommend en gete,
kend de notulen van den
5^{en} September ll.

Opgeroepen zijnde de procc van
Christiaan Boord, wonende
te Curacao, Lich thans alhier
bewindende - Eischer
Contre Jan Hendrik
Hemming wonende alhier
gedaagde. -

Om te worden gecondem-
nerd in de betaling van

cracht

135
Nicht geldens voor het bedrag
van ^{eenen halven} Saldo den gedaagde
aan den H. J. D. Jones te
Loro woonachtig verschuldigd
en ~~aan~~ welke hij J. D. Jones
aan den Liefhebber ter invoer
dering had geëndeoskeerd.

Partijen binnem gestandtijde
en door het Collegie van het
Vrede gerecht over en weder
gehoord zijnde, werd goud
gevonden na een delibe
ratie van gedaagde te
Condemneren in de betaling
een Somme van acht gul
den met Compensatie der
kosten ten bedrage van
f 5. 33. Zijnde de helft
f 2. 66 1/2. -

Ten Vergadering binnem gestand
Lorrens Croes. -

Jan Kerk, S. Jago Phil
Jose Paula voor Consolito
Passif. doende Verzoek
aan de Vergadering om
Vergunning te mogen er
langen tot het deponeeren
van hunne Streekehuizen
op

136
of daar aan annex ge
boeven.

Het Collegie van het
Vrede gerecht besloot na
eenige deliberatie
om uit hoofde van de
kort op handen zijnde
tegenwoord. te Consenteren
in het gedaane Verzoek
doch alleenlijk voor dit
lopende jaer, onder ver
plichting van de zijde der
Verzoekers om gemelde
huizenhuizen in het
volgende jaer van een
ander dak te voorzien,
het zij van pannem of
cingels of ook een looge
naamde Spaansch dak. -

Overgegaen ter bepaling
van de prijs en gewicht van
het Buid als in de Voor
gaande week 18 Onzen voor
15 Cent. -

Hierop. Scheide de Vergadering
Jan Hendr. Godefr. d'Erre
K. Vanlekhouf.

In presentie van mij
P. H. Schultze
Kolon

Jan Van der Biech

27 Sept 1827

138
Ordinair Vergadering
van het Collegie van het Eiland
Vrederecht op het Eiland
Aruba 1827

Woensdag den 3. October 1827

Present de Wel Edle Heer
Jan Hendr. Godfr. Ems
vermits het Overleiden van
den Kapⁿ Kommandant
dezes Eilands. President Jans,

De Edle Heeren
Klaas van Eekhout
Magistraet.

Jan van der Biest
presumeerd Lid.

de vergadering geopend
met het Gebed.

Gelezen presumeerd
en getekend de Notulen
van de laatste vorige Ver-
gadering op den 19 Sept^{te}

In rolle opgeroepen de
Post van Simon Gomez
wonende alhier Contra
Pieter Wurmman mede
alhier wonachtig omme

te worden gecondemneerd
in de betaling eener Somme
van drie guldens en zes
vijftig Centen

Terlyen hiinnen geba-
lynde werd voor het
Collegie overgegaan tot
het Centamen Concilio tot
en aan de Comparantes
mederzyds hiinne dwelin-
gen voorgehouden waarg-
de Leek in des minne
werd geschikt.

Overgegaan tot de
bepaling van de prijs
en gewicht van het Brood
te weten

18 oncen voor 10 fluten

daarna scheidde de verga-

Jan Hendr Godfrd Emsen

K. Van Lekhouw.

Jan Van der Bielt
Ter Presente van ons
A. W. Schultze

Ordinaire Vergadering
van het Collegie van het
Vrede Gerecht op Het Eiland
Aruba.

Woensdag den 17. October 1827.
Present, De w. P. de la Cruz
Jan Hendrick Godfried Emsen,
President.

De Edelmeeren Klaas van
Eekhout, Magistraat, en
Jan van der Bielt, Gous,
sinnend Lid.

De Vergadering geopend
met het Gebed.

Gelezen, heresummeerd en gete-
kend de Notulen van den
3. October dyes jaars, Lynde
er den 10. dyes geene verga-
dering gehouden zitt hoof-
er niets belangrijks tot de
attributen van het Vrede
gerecht behorende, te ver-
handeld was.

Ter Vergadering binnengewe-
zen. Hattje Calvo wed.
Jan Hendr. Dirkse
Maria Scheresat
Hendr. Corn. Jansen,

Meting

Martheen Senjoo en
Bernard Vrolijk.

als gemaakte hebbende aan
het Werk tot Schoonsmakend
der Tankies Volgens Rapport
van den District Meester van
het 3^d & 6^d District.

Gewoone personen onderworpen
zijnde wegens hunne verkeer
van 's Lands Werk aan de
Tankies.

Waarop gemelde personen, eenpa-
rzig verklaarde dat hoofde der
ingevallene Regentij Zich ver-
plicht had gezien met hte in
orden brengen hunner tuinen te
beginnen, welke geheel open &
onbewerkt waren. - Verzoekende
voor deze Reis van Straf wegens
hun Verzuim vrijgesteld te worden,
Het Collegie van het Vrede
Gerecht Besloot na eenige
Deliberatie, Vermits int
hoofde der ingevallene Regen-
tij de voormelde personen
Zich verplicht vonden hunne
tuinen dadelijk te bewerken,
ken voor deze maal vrij te
stellen van Straf, mits be-
talende de Onkosten der Ge-
zichts boden alhier. -

overgegaan

Overgegaan tot de bepaling
van de prijs en het gewicht
van het Brons te weten,
18 Oncent voor 15 Centen.
Daarna Scheide de Verge-
dering. -

Jan Hendr. Gooft Ennau

K. Van der Meer.

Jan Van der Buijs

141 171 Oct 1824

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

den 3^o Oct 1827

Aruba den 10^o Nov. 1827 ¹⁴²

Lijne Excellente den Schoutbij
Nacht Gouverneur dezes eilands
mij, provisioneel belast hebbende
om, onder hoogdeszelfs bevelen, met
W mijne Heere voor de goederen
de rust & het welzijn dezes eilands
te waken; zoo volgh daarmede de
verplichting aan, van onze zijde al
ook geen aankeuenden, wat tot
het bereiken van ook oogmerk
dienstbaar zijn kan & aldus,
aan het vertrouwen, welke in
ons gesteld wordt, te beantwoorden.
Het plan tot ~~bestuur~~ verbetering
de inwendige gesteldheid dezes
eilands is wel begonnen maar veel
ontbreekt er nog aan deszelfs vol
toeying. - Het blijft derhalve aan
ons opgevraagd om hetzelfde voort
te zetten & de bevelingen & oogmerk
ke van het ~~bestuur~~ verbeterment daarin
in te ondersteunen & te bevorderen.

De

De welk moeke, geestdige, goede
orde moek gehandhaaft worden!
want zonder dit kan geen maats-
schappij bestaan. —

Moeste zeder moeke beschaafde
verbeteringen moeke hier. Daar
aan de invendige gesteltheit
de eilands worden gemaakt
aan een. kan men verwachten
dat dit eiland die trap van
welvaart bereiken zal waarvan
het getoe vatbaar is. —

Laat ons aan myn heer!
naar de voorschriften van het
hooger-bestuur werkzaam zijn
te bereiking van het doel waar
toe wij geroepen zijn. — Geen
moeke, geen offeringen
kunnen immers den welstand
den menschenstand te groot zijn
wanneer hij gevoelen mag dat
zy dekken kunnen de hervor-
ming te verbetering van den to-
stand zijner medemenschen? —

Herinneren wy ons steeds dat
byzondere belangen vaak aan

het algemeen welzijn moeke of-
geofferd worden. Handelen wij
naar dit grondbeginsel. — Tegen
werking & onvank zien wij
wellicht in onze ondernemingen &
pogingen tot het daanstellen van
verbeteringen te gemoeke. — Blyven
wy echter aan onze plicht ge-
trouwd! het gevoel van wel-
gehandeld te hebben & de goedken-
ning van het Gouvernement. zullen
onze beloning zijn. —

Wy zullen overgaan tot myn werk
zwaarderen. —

J. D. G. van der Meer

11
16th Nov 1827.

144

14, 10 Nov 1827

145

Extra ordinaire Vergadering
van het collegie van het
Vrederecht op het Eiland
Aruba.

Zaterdag den 10 November 1827

Present:

De Welldede Gestränge Heer
J. F. W. Gravenhorst.

Kapitein adjudant prov.
met het bestuur dezes Eilands
belast President

De Welldede Heeren Jan Hen-
drik Godfried Enan en
H. van Oekhout

Magistraten.

Na dat de vergadering ge-
pend was met het gebed
wierd door den President
na een korte aanspraak
aan de leden kennis gegeven
dat deze Extra ordinaire

Zitting belegd was ten verzoeken
van van Abigaël Speerthuis
Van Paesof huisvrouw van
Jaspier Schonewolff ten
einde te onderzoeken
de tusschen haer en haer
moeder ^{Moeder} bestaande
huislyke oneenigheden
en

derelve doenlyk zynde ^{to} ~~naar~~
beslisfen of anderszins ~~naar~~
Hoger Gerechtshof te vermy
den. ten ^{einde} voort te kunnen
Procederen tot Echtchei
ding.

Partijen binnen gestaan
Zyn de en door het College
over en weder gehoord Zynde
bespaarde het College dat
de onderhavige zaak en
het een Misverstand scheen
te Zyn van Partijen

Weshalven door het colle
gie besloten vried tot het
tentamen en conciliatoir over
te gaan

Waarop Partijen by mon
de van den President wier
den aangesproken en hen
de gevolgen eener Echtschei
ding zo wel voor hen beiden als
voor hunne eenige nog zeer
jonge Zoon nadrukkelijk
vrieden onder het oog ge
bragt en getracht hen
door minnelijke toespreek
mede te versoenen

Na enige overwegingen
en

146
Wederzydsche beloften van
voortaan in rust en
Vrede te zullen leven
en over de afgelopen zaak
met elka ~~der~~ niet weder
te zullen spreken. besloten
partijen zich te herenigen
en in alles te reconciliëren.

En is daar van op gemaakt
act van reconciliatie
ten dezen geannueerd en
door Partijen over en
weder benevens de President
en leden van het college
van het Vrede gerecht
en den Kolonialen Schuy
ver ondertekend.

Waar na de Vergadering
scheidde.

J. P. W. Gravendam

Jan Hendr. Gouda Emmer.

K. Van der Koup.

In presentie Van Mij

P. H. Sepulchre
Koloniaal

Een Gulden
en Vyftig Centen.

*Schotborgher Heeren Voors het Collegie van
het Vrede Gerecht d'ys Eilands in des,
Letts Briten gewone Vergadering
gecompareerd Jhrlic Casper Scho-
newoff en Miguel Geertruida
Pieschi, Echtslieder Wonnende alhier,
ter Zaake van tusschen de Compa-
ranten bestaande Aijnsfelykes Onge-
noegen, met verzoek aan het Collegie
de tusschen de Comparanten bestaande
Verschillen aan te hooren, te onderzoeken
en zoo mooglyk te beslissen of anders,
zins naar Hooger Gerechts hof te ver-
wyzen, ten einde voort te kunnen
procedeeien tot Echtscheiding.*

Het Collegie van het Vrede Gerecht
Daarop Partijen over en weder gehoord
hebbende en besprekende dat de Onver-
havige Zaak enkel een Widows
Zaak te zijn.

Weshalven door het Collegie besloten
werd tot het tentamen Conciliatoir
over te Gaan. -

Partys

O.D. Knapp's Bidg. Co. East and West Building - New York

17. *Handwritten signature: J. R. Campbell*

22 Jan 1871
L. J. Van der
Lange

Partijen bij monde vanden President
wiederom aangesproken en hen de gevolgen
eener Echtscheiding zoo veel voor hun be-
den als voor hun eenige nog zeer jonge zoons
wiederom onder het oog gebracht, en getraeth
het door minlijke bespreken met el-
kander te verzoenen.

Na eenige Overwegingen en wederzijdsche
beloften van voortaan in rust en vrede te
zullen leven en over de afgelopen zaak
met elkander niet weder te zullen spreken
besloten partijen sich te herreenigen en
in alles te reconcilieren.

En is daarvan opgemaakt Acte van
Reconciliatie, die degen is en door Par-
tijent over en weder benevens de President
en de Leden van het Collegie van het Vrede-
gerecht en den Kolonialen Schrijver ondertekent
op Aruba den 10 November 1827.

De President en Magistraat voorn.

Chorom

Abgel. Getuigen pasc. J. F. W. Gravenhorst

J. H. Godfr. E. E. E.

K. Van Eekhout.

Na presentie van

R. H. Schulte

Ordinair Vergadering
van het Collegie van het
Vrederecht op het Eiland
Aruba

Woensdag den 14 November
1827.

Present:

De Welde Gestringe
Heer J. F. W. Gravenhorst
Kap. Adjutant belast met
het bestuur van Aruba.

De Welde Heeren Jan
Mendrik Godfr. E. E. E.
en Klaas van Eekhout

Magistraten.

De vergadering geopend
met het gebed.

Geloven geresumeerd en
getekend de notulen van
de Extra ordinair verga-
dering gehouden op den 10^{de}
November 1827.

De President geeft aan de
vergadering kennis van
diverse by zynde Gestr. inge-
komene klagen welke aan
het Collegie van het Vrede-
gerecht waren verwezen.

In Vergadering binnen
gesk. Mart. Lampe
ziek/beklagende ten huize
van

S. Quant aangeroepen in
door dezelve gedaagd zijnde, om welke
reden hy over hem S. Quant
gesproken had ten Knijs
van J. Schonewolff, dat
hy Martin Lampe daar
op antwoord geen kwaad
te hebben gesproken echter
aan geit. G. Schonewolff
wel vertelt dat door hem
rekenen som aan S. Quant
was ter hand gesteld
ten obtinering van Zyn
Vrybrief en van denzelven
nog geene Vrybrief bekomen
had.

Dat daarop geit S. Quant
Zyne Rotting of Riet had
opgevat en denzelven daar
mede een slag had toege-
bragt.

De genoemden S. Quant
ten vergadering binnengese-
pen en onder Praagde Zyn
antwoordde door genoemden
Martin Lampe Brutaal
te Zyn geantwoord en hy
door Zyne Uitsprekkingen
had willen te kennen
geven als of hy S. Quant
het geld van den Vrybrief
onder

149
onder zich gehouden had
Tartfen over en weder
gehoord hebbende werd
door het Collegie goedgevon-
den om aan S. Quant te
gelasten om den Vrybrief
welke hy op zich genomen
had voor genoemden Mar-
tis Lampe te zullen be-
zorgen en waarvoor hy
het geld berids ontvangen
had per eerste gelegenheid
te zullen moeten bezorgen
ten Kolonialen Kantore,
met interdictie aan den
Zelven om voortaan in
diergelijk geval Zyn
eigene Rechter te Zyn maar
aan de bevoegde autoriteiten
ten ziele te moeten bekle-
gen

De Heer Martin Lampe
werd gelast om zich
voortaan betrekken te
gedragen tegen Personen
die hy niet kon aanmerken
Zyn's gelyken te Zyn.
Voorts werden beiden ge-
condemneerd elk in de
betaling eener Somme
van 66 1/2 Centen voor
de

voor de Rechtsbode's
kosten.

In vergadering binnen
gestaan Jan Winterdaal
zeide door Johannes Paesj
te syn geslagen niet hoop
hy hem gekygd gedurende
de volgende Week niet
aan de Schalkouen te kun
nen komen werken

Gehoord Johannes Paesj
zeide dezelve Slechts
een tik met den Finger
te hebben gegeven uit
hoofde van synen burlat
teit

Het collegie van het We
degerecht besloot om
na een ernstige vermaning
Johannes Paesj om voortan
synen Eigenen Rechter niet
te mogen vrezin en aan
Jan Winterdaal om het
door hem aangenomene
Werk te moeten voleindig
ken voor deze reis van
verder Straf vry te spre
ken met condempnatie
in de kosten der Gerechts
bode ieder de Schelt a
66 senten. -

In

In vergadering binnen 150
geroepen Maria Josepha
da Costa, beklaagde zing
door Jan Thiel in haar
huis te syn gemotesteerd.

Jan Thiel ter verge
dering binnen gestaan
en door den President
onderraagd kynde ken
de zief niet behoort lyt
verontschuldigen vrien
gecondemneerd in de
betaling eines geldboete
van Hertien Guldens
drie en dertig senten by
behoove van de Armen. -

Overgegaan tot de bepa
ling van de pryde en
gewicht van het Brood.
voorde volgende Week
te weten 18 Onzen voor 15
senten.

Daarna Scheidde de
vergadering. -

J. P. W. Gravenhorst

Jan Hendr. Godfr. Emmer

K. Van Lekhorst.

In condempnatie van
shelver.

B. H. Schultze
kolon

di 14 Nov. 1827.

151

Ordinaire Vergadering
van het Collegie van het
Redegerecht op het Eiland
Aruba

Woensdag den 21. november
1827.

Present de Wel Edele Gestrenge
Heer S. J. W. Gravenhorst
Kapitein adjudant met het
Bestuur dezes Eilands belast
President

De Welldede Heeren Jan
Hendrik Godfried Elman
Klaas van der Kout.
Magistraten.

De vergadering geopend
met het gebed

Gelezen geresumeerd en
getekend de notulen der
vorige vergadering alhier
gehouden op den 14 Novem-
ber tt.

De President geeft aan-
de vergadering ^{Kennis} van ingeko-
men klachten die aan dit
Collegie ^{door den Ed. Geste.} verweten waren

De vergadering binnen
roepen Enan Rey geklaagd
Lief.

zich voor het Stuis van
Willem Specht te zijn geat-
takkeerd door Willem Geer-
man en door denzelven te
zijn geslagen en dat hy
deselve toen mederom ge-
slagen had tot dat hy door
andere lieden waren geseide.
Willem Geerman bekende
dezelve Juan Rey te hebben
geslagen uit hoofde dat hy
eene zijne moeder geslagen
had en hy deselve sedert
dien tyd voor het eerst
ontmoette en hy zich niet
kunnen de bedwingen om
aan zijne Wraak den teugel
te oecenen denzelven geslagen
had.

Het Collegie van het vried-
gericht besloot na rijpe
deliberation om beide Partijen
uit hoofde van Pictettery
te condemnere in eene
geld boete ten bekove van
de Armen Kas te weten
Willem Geerman als de
aanleidende oorzaak in
de betaling van een ~~son~~
ma van van Les Gulden
en Juan Reyes in de be-
taling

taling eenen Sonna van
Tien Gulden en sedert
Comant met eene ernstige
vermaning aan beide om
elkander voortaan niet
reder te onbetreuen.

Op voordragt van den
President wierd de slotus de
volgende Publicatie te ~~Orresteren~~
zoo als gearresteerd wordt
by degen

De Kapitein Adjutant
belaast met het Bestuur
des Eilands Okruba in
Magistraten in het Collegie
van het Vredigericht op
het zelve Eiland in aanspre-
king nemende dat allen
toegingend tot herstel
der Wegen en Straten nu
belaast moeten zijn zoo
lang de misbruiken
die dezelve in den Hechten
toestand gebracht hebben
maar in die thans vonden
gevonden niet op houden
en tegengegaan worden
hebben goedgeaakt
geoordeeld te bepalen

Zoo

21 Nov 1824

zoo als bepaald word
by degen

Dat mits degen volstrekt
verboden word het uit
graven van Klei of Steen
op de publieke wegen of
in het Doorp aan de Paer-
debaag, zullende die
quenen welke Klei of
Steenen mochten benodigd
hebben tot het opbouwen
of repareren van Huizen
als anderszins zich moeten
vervoegen aan het Bestuur
dezes Eilands ter beke-
ming van een schrift-
lyk Permit waarin
heen de plaats alwaar
zy zullen mogen graven
zal worden aangewezen
Overgegaan tot de bepe-
ling van de prijs en
gewicht van het Brood
te weten 14 Onzen voor
15 senten.

Waar na Scheide vergadering

J. F. W. G. van der Horst

Per ordonnantie van het
College van

R. H. Schepel
kol. Sch.

Jan Hendr. Gouda Emsen

K. Van der Krouwe

28 Nov 1827

154

Ordinaire Vergadering
van het Collegie van het
Redegerecht op het
Eiland Aruba

Woensdag den 28. November
1827.

Present de Welldede Gestr.
geHeer O. J. W. Gravenhorst.
Kapitein adjudant belast
met het Bestuur dezes Ei-
lands. President

De Welldede Heeren
Jan Hendrik Godfried Emmer
en
Klaas van Sekhout

Magistraten.

De Vergadering geopend
met het gebed.

Gelezen geresumeerd en
getekend de notulen van
den 21. November 1827.

De President geeft aan
de vergadering kennis
dat door Zyn E. d. Gestrige
ter voldoening aan de
bevelen van Zyne Excellentie
den Gouverneur Dezes Ei-
lands provisioneel onder
nader approbatie beneemd
is

is tot Oykmeester alhier
den Wd. Ed. Steen Jan
Vander Buijs om dadelyk
na dat hy hier van zal
hebben kennis bekomen
in functie te treden, met
verder voortragt om de bepalingen
van H. E. den Gouvern.
voornoemd omtrent het Yke
van Ellen maten en gewigten
dadelyk in werking te bringe
en te ordonneeren aan de
Ingezetenen dat van 1^{ste}
January 1828 geene andere
Ellen maten en gewigten
door hen zullen worden moge
gebruikt.

Opdelibreerd over het gedam
voor stellen word goed gevonden
te arresteeren en vetter naar,
digen de volgende Publica,
wie onder nadere Approba,
ke van Lynce Excellentie den
Gouverneur, luidende
derelve als volgt:

De Kapitein Adjut. belast
met het bestuur des Eilands
Amba. en Magistraten in
het Collegie van het Freder

g

155
gerecht op het zelve Eiland
Allen den geenen die dezes
zullen zien en hooren lezen
Salut! drevent weten.

Nademaal het Lynce Excellentie
den Schoutbynacht Gouver
neur van Suracao en onderho
rige Eilanden goedgunstig
bekaagd heeft dit Eiland
te voorzien met standaarts
van goede te Suracao gegette
Ellen maten en gewigten en
tevens te bevelen dat de alre
Ellen skaten en gewigten,
tot staking van allen les
degen op rechte heerszende
ongeregeldheden zullen die
nen tot Maststaf op stan
daarts van alle op dit Ei
land in gebruik Zynde
Maten en gewigten.

Zoo is het dat de
Kap. Adjut. en Magistra
ten voornoemd hebben goed
gevonden te bepalen Zoo
als bepaald word by dezes
1^o Dat van 1^{ste} January
1828 geene andere Ellen
Maten en gewigten op dit
Eiland

Eilanden zullen mogen worden
gebruikt dan afrukken die
naar de Maatschap van boez
gemelde Standaards of
legjes vervaardigd en be-
hoorlyk door den Jang-
vanden Ykmeester zullen
zyn gezykt

2^o De Ingezetenenen dezes
eilands te gelasten om hunne
Ellen Matten en gewigten
zo wel van Dage als natte
waren van de afkondiging
dezes en in het vervolg alle
Jaaren in den loop der maand
Januarij te bezorgen by den
Jangvanden Ykmeester alhier
ten einde door denzelven
geexamineerd en goed ge-
vonden zynde met de daartoe
bestemde Ykmerken te worden
gezykt.

Zullende de gunen die in ge-
bruik blijven aan het in-
degen bepaald te voldoen
als mede de Zodanige die
van ongezichte maten of ge-
wichten gebruik maken wor-
den gestraft met een
Geldboete

156
geld boete te weten van de
eerstemaal ten Somma
van Dertig Guldens voor
de tweede maal ten Somma
van Zestig Guldens en
voor de derde maal ten
Somma van Honderd en
tweintig Guldens ten be-
hoefte van den Kommandeur
de Koloniale Kas en den
Raanbringer ieder een Deel
en by wantitatie van den
gemelde geldboeten met
gevangenis Straff van
Vyf tien en Vyftien dage
alhier Zelfen
aldus gearresteerd in de
vergadering van het collegie
van het Wedegerecht
Zonder nadere approbatie
van L. Eyden Gouverneur
derer Eilanden gehouden op
het Kommandement
Huis op Aruba den 28
November 1827. +

Overgegaan tot de
zyde en gewicht van
het

het Brood voor de vol-
gende Week, 16 oncen voor 15
Maarna de Vergadering
Scheidde.

J. J. W. Graaenhout

Jan Leonard Godtfr. Emsen

K. Van der Koup.

In presentie van my
B. H. Schulte
del. Jan

15 19 Dec. 1827

1512 Dec. 1847

159

Ordinaire Vergadering
van het Collegie van het
Redigerecht op het Eiland
Aruba

Woensdag den 12. december
1837.

Present de Wldde. Gesten-ge
Heer J. P. W. Gravenhorst,
Kapitein adjunct belast
met het Bestuur des Eiland
Aruba.

De Wldde Heeren
Jan Hendrik Godfried Enas
Klaas van Eckhout.

Magistraten.

Na dat de vergadering
geopend was met het
gebed, wierder gelezen ge-
resumeerd en getekend de
Notulen van den 28. Novem-
ber 1837. Zynde den 5. de dier
geene Vergadering gehou-
den uit hoofde er niets
van belang tot de attie-
buten van het Redige-
recht behorende te verhan-
delen was.

De President Stelt aan
de.

de vergadering voor, dat
gemits de belangen van
het Gouvernement vorderen
dat de wegen welke reeds aan-
gelegen zijn, zoo naar de
Berg Arikock, als naar
Adicorari, verder in orde
worden gebracht, ten einde
voorde ten behoeve van
dit Eiland afgerondene
Gaelskar bruikbaar te
zijn, weshalven zijn Ed. Gestren-
Terside daaronder de
nodige aanbeveling
aan de Districtmeesters
oprijten had gedaan. — Voorts
Wierad na eenige delibe-
ratin goedgevonden om
by Publication te verbieden
het afsteken van voetrooken
in het dorp aan de Paar-
debaaij by geleghenheid van
het opheffen van de
Kroon en Nieuwjaarsfeesten,
als mede ook het zingen
van konende Liedjes
op de by die gelegenheid
plaatshebbende Dans
partijen.

161
partijen, dien halven vierde
gearrust door de President
en Le d'ye ^{voornam} de navolgende twee
Publication aan deze Notule
geannexieerd ^{de bepaling van}
overgegaan tot de Prins
en gewijst van het Provo
voor de volgende Week te
weten tessen Onsen voor
15 fentes
daar na scheide de de
Vergadering.

J. F. W. Gravenhorst

Jan Hendr. G. J. d. E. van

Van der Horst.

In presentie van ons

J. H. Schuit

De Kapitein Adjutant Celant met het
Bestuur des Eilands Oruba en Magistraat
in het Collegie van het Vrede Gerecht op
het helve Eiland.

Hebben nodig geoordeeld tot handhaving
der Rust en goede Ordes en ter voorkoming
van alle ongeregeldehed en bij gelegenheid
van het op handen zijnde Kers en Nieuwjaars
feest te bepalen en te arresteren het na,
volgende, te weten:

Dat het aan allen en een Segelyk zal
verboden zijn, zoo als verboden wordt bij
dezen, het afsteken van vuurwerken,
voetveken en dergelyken in het dorp
aan de paarde baai of Oranje Stad,
op poene dat de overtreders van dit ver-
bod niet alleen zullen verplicht zijn de
aangerichtte schade te vergoeden maar
daaren boven naar bevind van zaken
zullen gestraft worden met geel Boete
of gevangenis straf zoo als het Collegie
van het Vrede Gerecht in goede Justitie
zal oordelen Recht en billijk te zijn.

Als is gearresteerd in de ver-
gadering van het Collegie van
het Vrede Gerecht gehouden op het
Kommandant.

Kommunikatie Huis op Aruba den
12^{en} December 1827.

De Kap. ~~Edel~~ ^{Magist} ~~Magist~~ ^{voorn}

J. J. W. G. van der

Ter Ordonnantie van denkelven

J. J. W. G. van der
Koloe 1827

Opgebleven in de Oranjer Stad
op Aruba den 17^{en} December 1827.

J. J. W. G. van der
Koloe

L. G.

Publicatie

163

De Kapitein Adjutant belast met het
Bestuur des Eilands Aruba en Magist^{re},
ten in het Collegie van het Vrede Gerecht
op het zelve Eiland.

Hebben nodig geoordeeld tot voorkoming
van alle disputen en oneenigheden tus-
schen de Ingezetenen, om bij degen ten
Stringsten te verbieden het Lingen
van Schimpende of Lvonende Lied,
jes op de Danspartijen bij gelegenheden
van de op handen lyeende Kers en Nieuw
Jaarsfeesten, als kunnende zulke ge-
ander gevolg hebben dan den een tegen
den ander in het harnas te jagen, en
aanleiding geven tot Gedruifige Dis-
puten en Vechtpartijen.

Zullende dienvolgens de geenen die zich
daar aan mochten Schuldig maken naar
alle Rigeur van de daarop reeds bestaan-
de Wetten naar bevind van Laken door
het Collegie van het Vrede gerecht

worden

Werd gestraft met Geld boete of Gevangenis
Straf zoo als dezelve zal worden
beslist in goede Justitie. Recht en billijk
te zijn.

Alles bevestigend in de Vergadering
van het Collegie van het vrede gerecht
gehouden op het Kommandement Huis
op Aruba den 12^{de} December 1827.

De Kapitein Majoor van,

J. P. W. Grawenhorst.

Ter Verdonnering van degenen

B. H. Schultze
Kolonel

Gepubliceerd in de Oranjer Stad
op Aruba den 14^{de} December 1827.

B. H. Schultze
Kolonel

Ordinaire Vergadering
van het collegie van het
Vrederecht op het Eiland
Aruba

Woensdag den 19^{de} December
1827.

Present de Welldele gesten
gehoort J. P. W. Grawenhorst
hoort Kapitein Majoor be-
last met het bestuur van
Aruba

De Welldele Heeren Jan
Hendrik Godfried Emar
Klaas van Eekhout.

Magistraten

De vergadering geopend
met het gebed

Gilezen geresumeerd en
getekend de Notulen van
den 12^{de} Dey

Niets te verhandelen
zynde werd overgegaan
tot bepaling van de pryce
en gewicht van brood
voor de volgende Week
te weten vyftien oncen
prae.

voor Vyftien fenten
naar na Scheide de
Verzadering.

J. J. W. Gravenhamb.

Jan Hend. Godf. d. Emman.

K. Van der Kerk.

In presentie van my
B. H. Schultze
hede 15.

voor Vyftien
daar na de
Verzameling.

J. J. W.

Jan Hend.

K. Van

In

B. H.
hela



